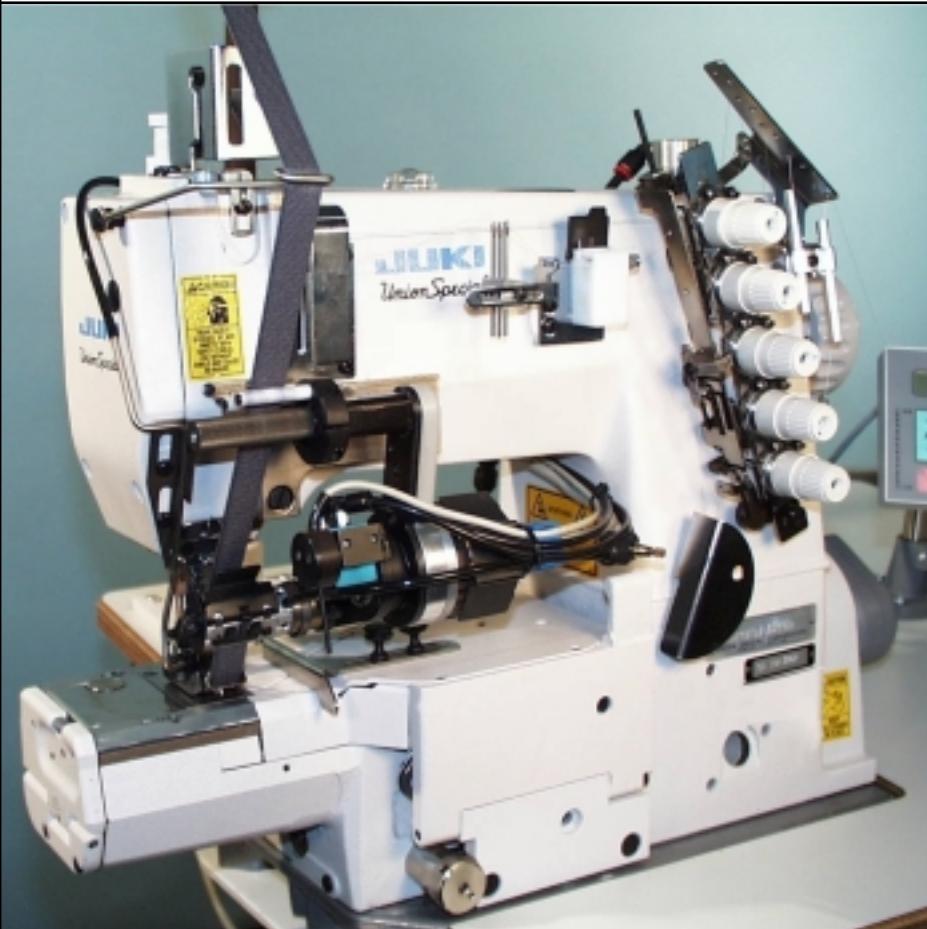




**INSTRUCTIONS AND  
ILLUSTRATED PARTS LIST**  
**BETRIEBSANLEITUNG UND  
ILLUSTRIERTES TEILEVERZEICHNIS**



**TWO NEEDLE CYLINDER BED DOUBLE LOCKED STITCH  
MACHINE FOR ATTACHING CUFF AND HEEL TAPE  
ZWEINADEL-ZYLINDER-DOPPELKETTENSTICH-  
MASCHINE ZUM ANNÄHEN VON HOSENSTOSSBAND**

**CATALOG NO. 307  
KATALOG NR. 307**

**SUPPLEMENT TO CATALOG NO. PT9425  
ZUSATZ ZUM KATALOG NR. PT9425  
FIRST EDITION  
ERSTE AUFLAGE  
STYLE / TYP CS112T02-2M111UT**

First edition / Erste Auflage  
© Union Special GmbH  
10.2000

**FOR  
KLIPP-IT  
MOTOR  
METERING  
THREAD GUIDES**

**FÜR  
KLIPPAB  
MOTOR  
BANDZUMESSEINRICHTUNG  
FADENFÜHRUNG**

## **SAFETY RULES**

1. Before putting the machines described in this manual into service, carefully read the instructions. The starting of each machine is only permitted after taking notice of the instructions and by qualified operators.

**IMPORTANT!** Before putting the machine into service, also read the safety rules and instructions from the motor supplier.

2. Observe the national safety rules valid for your country.
3. The sewing machines described in this instruction manual are prohibited from being put into service until it has been ascertained that the sewing units which these sewing machines will be built into, have conformed with the provisions of EC Machinery Directive 98/37/EC, Annex II B.

Each machine is only allowed to be used as foreseen. The foreseen use of the particular machine is described in paragraph "STYLES OF MACHINES" of this instruction manual. Another use, going beyond the description, is not as foreseen.

4. All safety devices must be in position when the machine is ready for work or in operation. Operation of the machine without the appertaining safety devices is prohibited.
5. Wear safety glasses.
6. In case of machine conversions and changes all valid safety rules must be considered. Conversions and changes are made at your own risk.
7. The warning hints in the instructions are marked with one of these two symbols.



8. When doing the following the machine has to be disconnected from the power supply by turning off the main switch or by pulling out the main plug.
  - 8.1 When threading needle(s), looper, spreader etc.
  - 8.2 When replacing any parts such as needle(s), presser foot, throat plate, looper, spreader, feed dog, needle guard, folder, fabric guide etc.
  - 8.3 When leaving the workplace and when the work place is unattended.
  - 8.4 When doing maintenance work.
  - 8.5 When using clutch motors without actuation lock, wait until motor is stopped totally.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

1. Lesen Sie vor Inbetriebnahme der in diesem Katalog beschriebenen Maschinen die Betriebsanleitung sorgfältig. Jede Maschine darf erst nach Kenntnisnahme der Betriebsanleitung und nur durch entsprechend unterwiesene Bedienungspersonen betätigt werden.

**WICHTIG:** Lesen Sie vor Inbetriebnahme auch die Sicherheitshinweise und die Betriebsanleitung des Motorherstellers.

2. Beachten Sie die für Ihr Land geltenden nationalen Unfallverhütungsvorschriften.
3. Die Inbetriebnahme der in dieser Betriebsanleitung beschriebenen Nähmaschinen ist solange untersagt, bis festgestellt wurde daß die Näheinheiten bzw. Nähanlagen, in die diese Nähmaschinen eingebaut werden sollen, den Bestimmungen der EG-Richtlinie Maschinen 98/37/EG, Anhang II B entsprechen.

Jede Maschine darf nur ihrer Bestimmung gemäß verwendet werden. Der bestimmungsgemäße Gebrauch der einzelnen Maschine ist im Abschnitt "MASCHINENTYPEN" der Betriebsanleitung beschrieben. Eine andere, darüber hinausgehende Benutzung ist nicht bestimmungsgemäß.

4. Bei betriebsbereiter oder in Betrieb befindlicher Maschine müssen alle Schutzeinrichtungen montiert sein. Ohne zugehörige Schutzeinrichtungen ist der Betrieb nicht erlaubt.
5. Tragen Sie eine Schutzbrille.
6. Umbauten und Veränderungen der Maschinen dürfen nur unter Beachtung der gültigen Sicherheitsvorschriften vorgenommen werden. Umbauten und Veränderungen erfolgen auf eigene Verantwortung.
7. Überall da, wo die Betriebsanleitung Warnhinweise enthält, sind diese durch eines der beiden Symbole gekennzeichnet.



8. Bei folgendem ist die Maschine durch Ausschalten am Hauptschalter oder durch Herausziehen des Netzsteckers vom Netz zu trennen:
  - 8.1 Zum Einfädeln von Nadel(n), Greifer, Leger usw.
  - 8.2 Zum Auswechseln von Nähwerkzeugen, wie Nadel, Drückerfuß, Stichplatte, Greifer, Leger, Transporteur, Nadelanschlag, Apparat, Nähgutführung usw.
  - 8.3 Beim Verlassen des Arbeitsplatzes und bei unbeaufsichtigtem Arbeitsplatz.
  - 8.4 Für Wartungsarbeiten.
  - 8.5 Bei mechanisch betätigten Kupplungsmotoren ohne Betätigungsperre ist der Stillstand des Motors abzuwarten.

9. Maintenance, repair and conversion work (see item 8) must be done only by trained technicians or special skilled personnel under consideration of the instructions.

Only genuine spare parts approved by UNION SPECIAL have to be used for repairs.

10. Any work on the electrical equipment must be done by an electrician or under direction and supervision of special skilled personnel.

11. Work on parts and equipment under electrical power is not permitted. Permissible exceptions are described in the applicable section of standard sheet EN 50 110 / VDE 0105.

12. Before doing maintenance and repair work on the pneumatic equipment, the machine has to be disconnected from the compressed air supply. In case of existing residual air pressure after disconnecting from compressed air supply (e.g. pneumatic equipment with air tank), the pressure has to be removed by bleeding. Exceptions are only allowed for adjusting work and function checks done by special skilled personnel.

9. Wartungs-, Reparatur- und Umbauarbeiten (siehe Punkt 8) dürfen nur von Fachkräften oder entsprechend unterwiesenen Personen unter Beachtung der Betriebsanleitung durchgeführt werden.

Für Reparaturen sind nur die von UNION SPECIAL freigegebenen Original-Ersatzteile zu verwenden.

10. Arbeiten an der elektrischen Ausrüstung dürfen nur von Elektrofachkräften oder unter Leitung und Aufsicht von entsprechend unterwiesenen Personen durchgeführt werden.

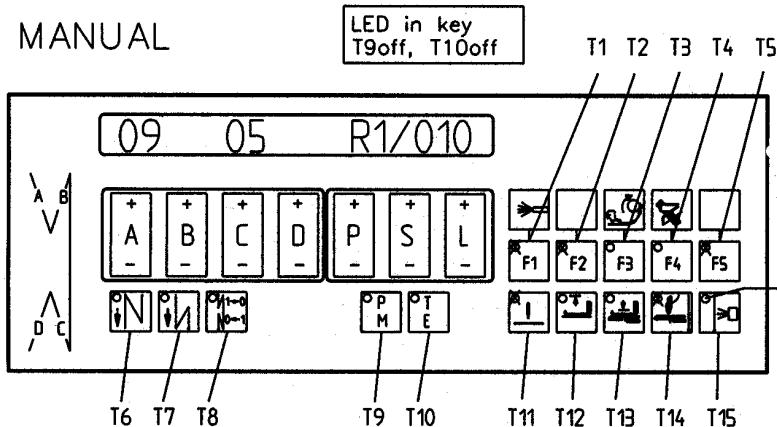
11. Arbeiten an unter Spannung stehenden Teilen und Einrichtungen sind nicht erlaubt. Ausnahmen regeln die zutreffenden Teile der EN 50 110 / VDE 0105.

12. Vor Wartungs- und Reparaturarbeiten an pneumatischen Einrichtungen ist die Maschine vom pneumatischen Versorgungsnetz zu trennen. Wenn nach der Trennung vom pneumatischen Versorgungsnetz noch Restenergie ansteht (z. B. bei pneumatischen Einrichtungen mit Windkessel), ist diese durch Entlüften abzubauen. Ausnahmen sind nur bei Einstellarbeiten und Funktionsprüfungen durch entsprechend unterwiesene Fachkräfte zulässig.

# OPERATING PANEL

Functions of keys with LED's are active, as long as the corresponding LED glows.  
The function is interrupted by pressing the key while the LED extinguishes.

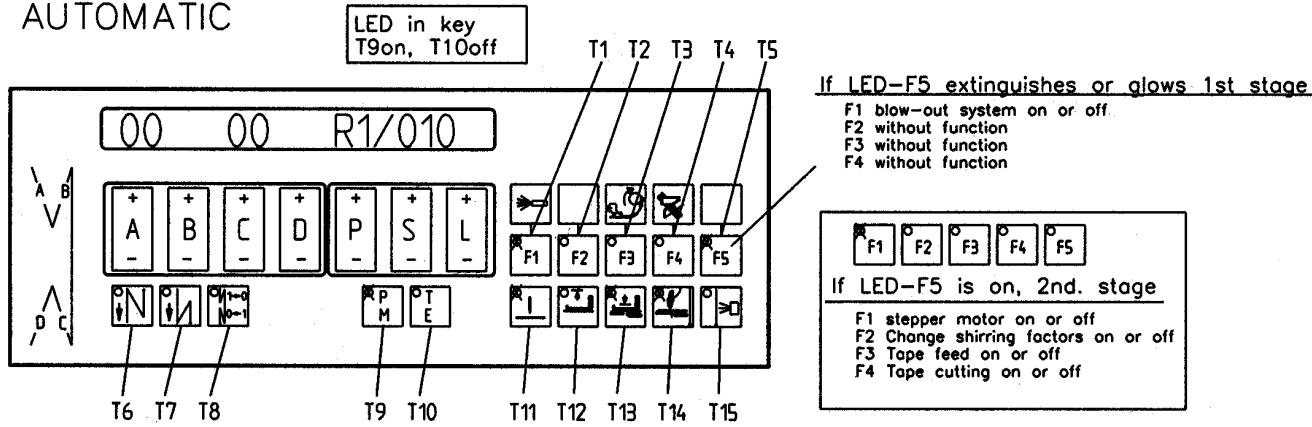
## MANUAL



A circle marked with an X signifies that LED is glowing.

To change over from manual to automatic press key T9

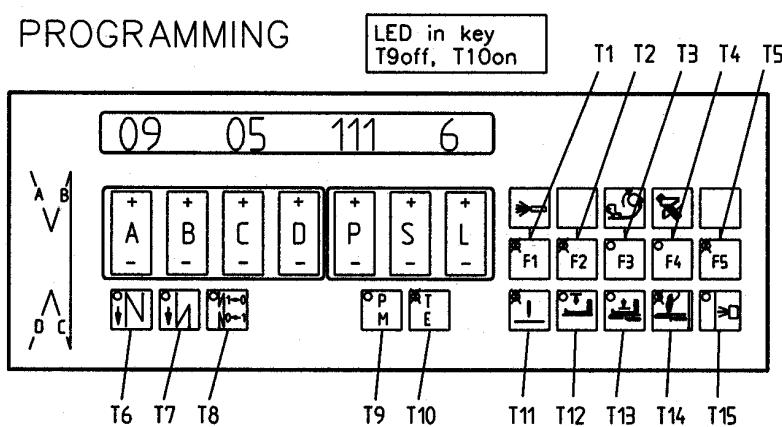
## AUTOMATIC



Feed length can be changed by pressing + or - side of "A" key.  
The "C" key is used for adjusting the oversew length.

When changing from Automatic to Programming press T9 prior to key T10.

## PROGRAMMING



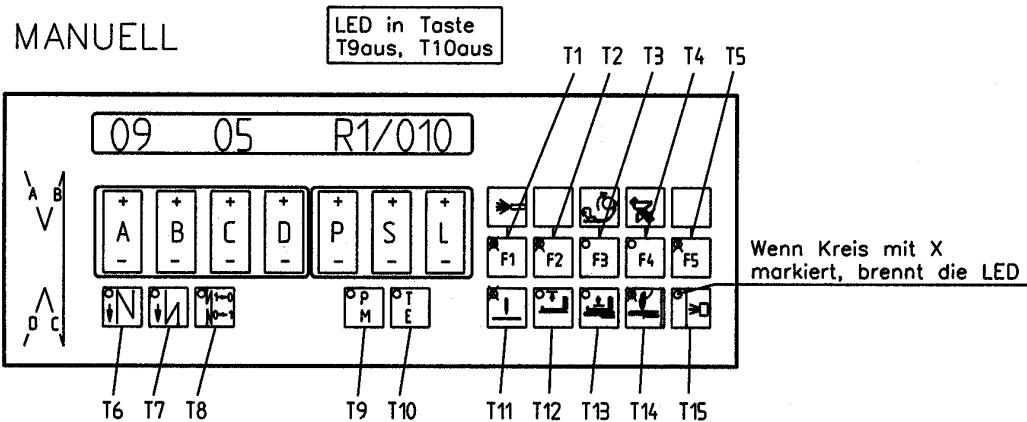
Key P is used for selecting the centesimal parameter group.

Key S is used for selecting the decimal or unit parameter groups.

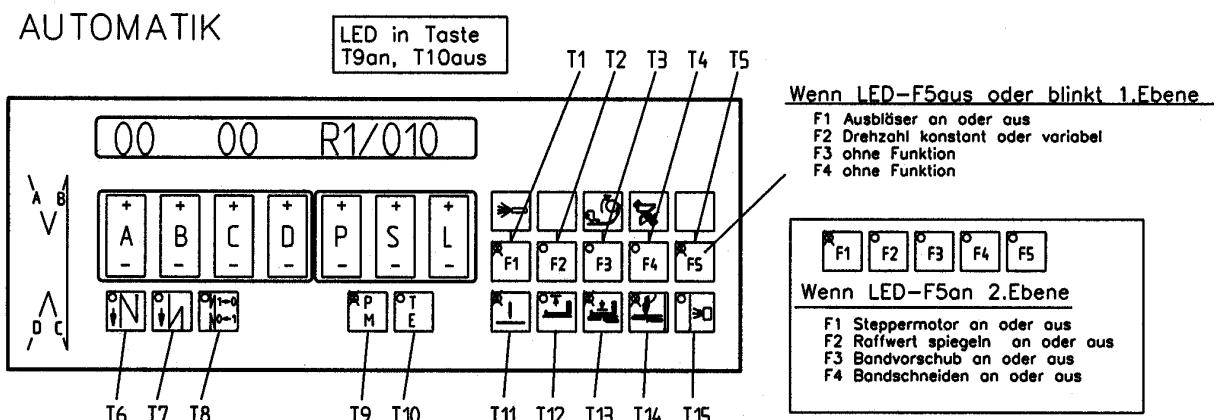
Key L is used for changing the parameter values.

## Bedienfeld

Die Funktionen der Tasten mit LED's sind aktiv, wenn die entsprechende LED leuchtet. Durch Drücken der Taste wird die Funktion ausgeschaltet und die LED geht aus.

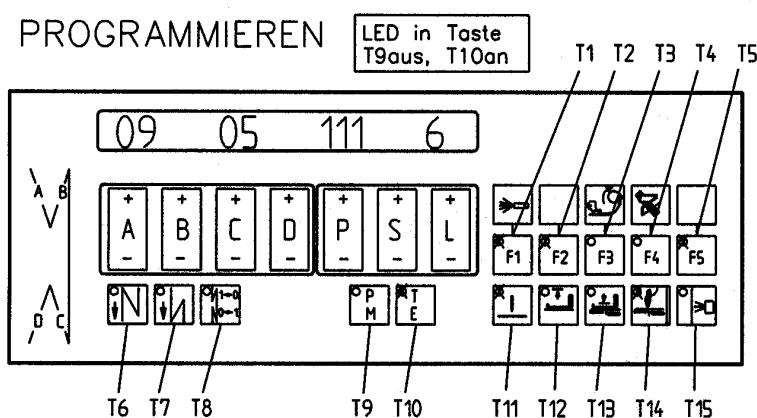


Wechsel von MANUELL zu AUTOMATIK drücke T9



Mit der "A"-Taste kann durch drücken auf die + oder - Seite die Vorschublänge verändert werden.  
Mit der "C"-Taste kann die Übernählänge angeappt werden.

Wechsel von AUTOMATIK zu PROGRAMMIEREN drücke erst T9 dann T10.



Mit der Taste P wird die Hundertergruppe des Parameters ausgewählt.

Mit der Taste S wird die Zehner- und Einerstelle des Parameters ausgewählt.

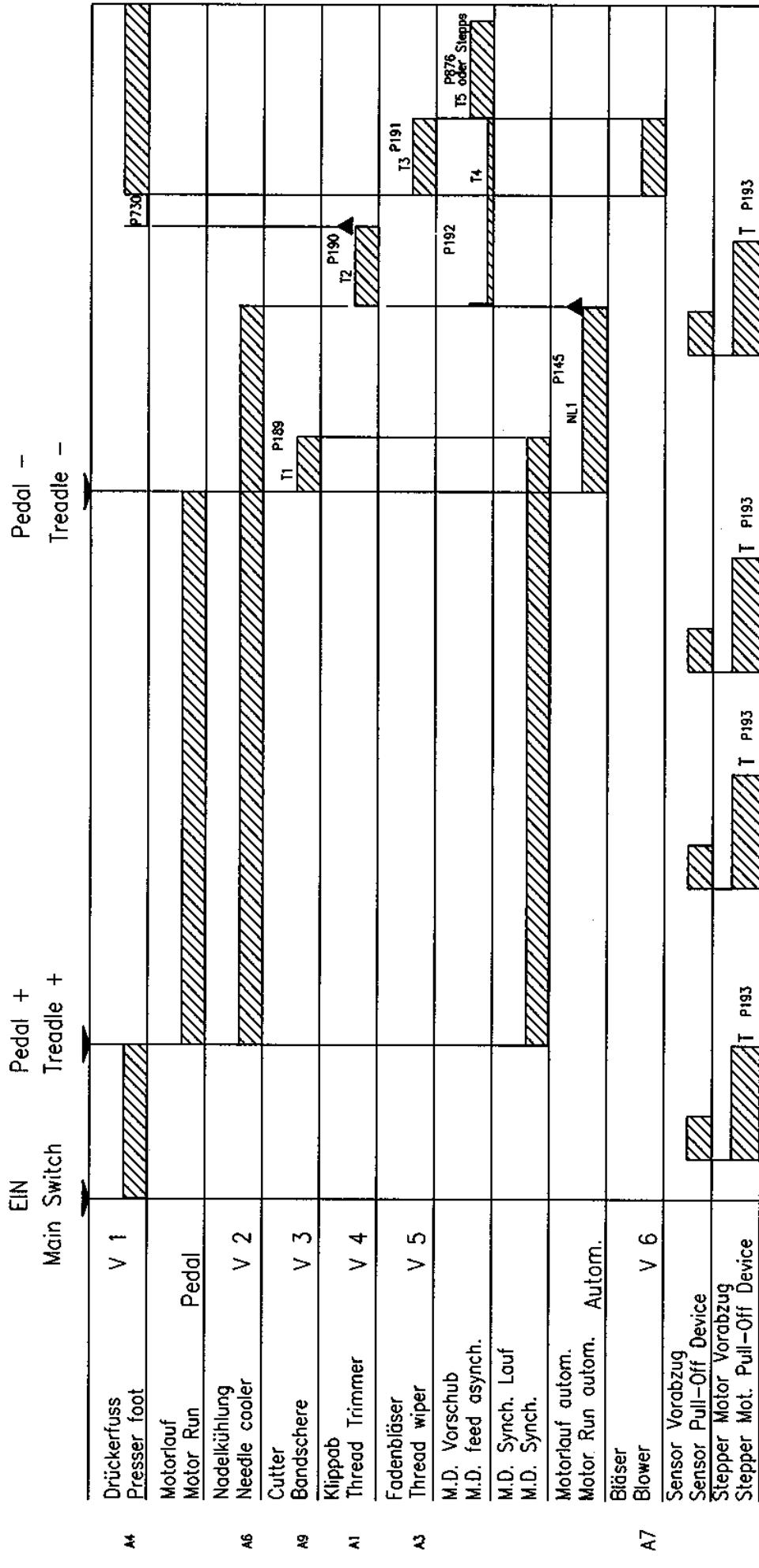
Mit der Taste L wird der Wert des Parameters verändert.

# Parameterliste für Stoßband CS112T02-2M111UT mit 997A736

<b>100</b>	<b>200</b>	<b>400</b>	<b>500</b>	<b>600</b>	<b>700</b>	<b>800</b>	<b>900</b>
105 3500	206 II	419 I	568 I	601 I	700 64	800 I	950 10
106 II	221 1200	425 II		602 II	701 I	801 30	951 14
107 I		427 5		603 I	702 37	805 II	952 18
					703 161	808 I	953 22
110 5000				605 II	710 60	855 2500	954 26
111 6				606 200	714 350	856 500	956 140
112 0				607 4000	715 110	857 500	957 70
113 II				608 I	716 150	858 5	958 1000
						859 7	
114 II				609 200	717 150	860 150	
116 0				613 I	718 0	861 100	
117 400				615 II	719 60	862 100	
133 2				616 I	721 40	863 75	
134 300				617 II	722 40	864 2550	
141 10				618 II	723 20	865 II	
						867 5	
145 20				619 I	729 350	868 200	
161 70				620 II	730 300	869 200	
189 50				623 10	731 200	870 2500	
190 180				633 II	734 10	871 500	
191 1500				640 II	783 640	872 500	
192 1000				641 150	785 II	873 5	
193 260				651 I	789 225	874 0	
199 2000				653 II	797 II	875 12	
				668 I	798 II	876 120	
				675 II	799 2	877 50	
				676 I		878 150	
						879 100	
						884 13	

P 193	Nachlauf Vorabzug	Timing Tape Puller	260
P 607	Max. Drehzahl	max. speed	4000
P 619	Sicherheitsschalter Ja = I Nein = II	Safety switch Yes = I No = II	I
P 676	Drehzahl Potentiometer frei	speed potentiometer free	I
P 714	Einschaltzeit Ketten trenner	duty cycle chain-cutter	350
P 715	Einschaltzeit Fadenzieher	duty cycle wiper	110
P 719	PFA Einstellung	PFA timing	60
P 729	Startverzögerung nach PFA unten	delayed start after PFA down	350
P 730	PFA nach oben nach Nahtende	PFA up after end of seam	300
P 799	Stoßbandmaschine	cuff- and heel tape machine	2
P 805	Drehrichtung Metering	direction Metering	II
P 808	Drehrichtung Vorabzug / Zackenrad	direction Tape Puller / toothed wheel	I
P 859	Übersetzung Vorabzug / Zackenrad	reduction ratio of main motor stepping 2	7 / 4
P 865	O = Aus I = Zackenschere II = Vorabzug	Off toothed wheel Off (on) Tape Puller	II (I)
P 875	Übersetzung Stepper 1 (R0 00 dann weiternähen bis Band flach näht)	transmission stepper 1 (R0 00 then sewing until tape is evenly attached)	
P 950 - P 954	Raffwerte	shirring factors	

Stoßbandmaschine 34600KCA-28 / CS112T02-2M111UT  
 Heel Tape Machine



## 11.4 List of Parameters (2A\_401\_2.EN2)

No.	Function(Meaning)	Level	Range of Values	Standard Value
105	(AR/DRZ/STVD) Speed for front backtack/stitch condensation (00000011)	B,C	100 - 6400	3500
106	(AR/DRZ/STVD) Speed for front backtack/stitch condensation I variable (treadle-controlled) II constant (corresponding to <105>)	B,C		0
107	(AR/RIE/DRZ/STVD) Speed for front backtack/stitch condensation when <106> = I I limited by <105> II limited by <607>	B,C		0
110	(ER/RIE/DRZ/STVD) Speed for end backtack/stitch condensation	B,C	100 - 6400	5000
111	(LS) Photocell compensation stitches 1 (stitches from photocell clear to seam end)	A,B,C	1 - 255	6
112	(LS) Number of stitches for photocell fade-out on knit fabrics (according to stitch size)	A,B,C	0 - 255	0
113	(LS/START) Start with photocell I when photocell is dark only II also when photocell is clear	B,C		0
114	(PR/STOP/NE) Stop before seam end after stitch count (last seam section) I yes II no	B,C		0
116	(SANL) Soft start stitches (00000111)	A,B,C	0 - 255	0
117	(SANL/DRZ) Speed for soft start stitches	B,C	30 - 640	400
133	(PR) Stitches for seam section 6	A,B,C	1 - 255	2
134	(PR) Stitches for seam section 7	A,B,C	0 - 2550	300
141	(FW) Number of stitches until bobbin thread monitor signal becomes active (signal suppression on bobbin thread monitor)	B,C	0 - 255	10
145	(NE) Number of stitches for seam end (00001001)	A,B,C	0 - 255	15
161	(LS/START) Start delay for start of photocell	B,C	0 - 2550	70
189	(VERZ) Delay t1	B,C	0 - 2550	50
190	(VERZ) Delay t2	B,C	0 - 2550	180
191	(VERZ) Delay t3	B,C	0 - 2550	600
192	(VERZ) Delay t4	B,C	0 - 2550	1000
199	(DRZ/LS) Speed for photocell compensation stitches	B,C	300 - 6400	2000
206	(NE/PR/STOP) Interrupt/discontinue seam sections at speed = constant (<203> = II) I with treadle -2 II with treadle 0	B,C		0

## 11.4 Parameterliste (2A\_401\_2.DE2)

Nr.	Funktion(Bedeutung)	Ebene	Einstell- bereich	Standard- wert
105	(AR/DRZ/STVD) Drehzahl für Anfangsriegel/-stichverdichtung (00000011)	B,C	100 - 6400	3500
106	(AR/DRZ/STVD) Drehzahl für Anfangsriegel/-stichverdichtung I variabel (pedalabhängig) II konstant (entspr. <105>)	B,C		0
107	(AR/DRZ/STVD) Drehzahl für Anfangsriegel/-stichverdichtung bei <106> = I I begrenzt durch <105> II begrenzt durch <607>	B,C		0
110	(ER/RIE/DRZ/STVD) Drehzahl für Endriegel/-stichverdichtung	B,C	100 - 6400	5000
111	(LS) Lichtsrankenausgleichsstiche 1 (Stichzahl von Lichtschanke hell bis Nahtende)	A,B,C	1 - 255	6
112	(LS) Stichzahl zur Lichtsrankenausblendung bei Maschenware(entsprechend der Maschenweite)	A,B,C	0 - 255	0
113	(LS/START) Start mit Lichtschanke I nur wenn Lichtschanke dunkel II auch wenn Lichtschanke hell	B,C		0
114	(PR/STOP/NE) Stopp vor Nahtende nach Stich zählung (letzte Nahtstrecke) I ja II nein	B,C		0
116	(SANL) Sanftanlaufstiche (Soft start) (00000111)	A,B,C	0 - 255	0
117	(SANL/DRZ) Drehzahl für Sanftanlaufstiche	B,C	30 - 640	400
133	(PR) Stiche für Nahtstrecke 6	A,B,C	1 - 255	2
134	(PR) Stiche für Nahtstrecke 7	A,B,C	0 - 2550	300
141	(FW) Stichzahl bis Spulenfadenwächter-Signal B,C wirksam ist (Signalunterdrückung des Spulenfadenwächters)	B,C	0 - 255	10
145	(NE) Stichzahl für Nahtende (00001001)	A,B,C	0 - 255	15
161	(LS/START) Startverzögerung für Lichtsrankenstart	B,C	0 - 2550	70
189	(VERZ) Verzögerungszeit t1	B,C	0 - 2550	50
190	(VERZ) Verzögerungszeit t2	B,C	0 - 2550	180
191	(VERZ) Verzögerungszeit t3	B,C	0 - 2550	600
192	(VERZ) Verzögerungszeit t4	B,C	0 - 2550	1000
199	(DRZ/LS) Drehzahl für Lichtsrankenausgleichsstiche	B,C	300 - 6400	2000
206	(NE/PR/STOP) Unterbrechen/Abbrechen der Nahtstrecken bei Drehzahl = konstant (<203> = II) I mit Pedal -2 II mit Pedal 0	B,C		0

221	(PR/DB/DRZ) Speed limitation for sewing programs (or sewing program 1)	B,C	300 - 6400	1200
419	(RIV/RIUNT/STVD) Function of external key	B,C		0
	I backtack/stitch condensation inversion			
	II backtack/stitch condensation suppression (flip-flop function)			
425	(ENTKET) Unlocking of chain at seam end	A,B,C		0
	I yes			
	II no			
427	(PF/HV/PULL/STOP/MESSER) Selection of the function available with input E4	B,C	1 - 5	5
	1 = presser foot			
	2 = stroke adjustment			
	3 = control of puller@4 = stop			
	5 = chopper			
	6-9 without function			
568	(TUM/STVD/BSN) output A4 is at	B,C		0
	I Feed reverse / stitch condensation			
	II Tape cutter			
601	(SN) Trimming	B,C		0
	I yes			
	II no			
602	(NE) Seam end at treadle position	B,C		0
	I slightly heeled (-1)			
	II fully heeled (-2)			
603	(START) Start after seam end	B,C		0
	I after treadle 0 only			
	II immediate start of operation			
605	(DRZ) Actual speed in display	B,C		0
	I yes			
	II no			
606	(DRZ) Speed: level 1 (min.) (00010001)	B,C	30 - 640	200
607	(DRZ) Speed: level 12 (max.)	B,C	100 - 10000	4000
608	(DRZ) Speed level curve (treadle characteristic)	B,C		0
	I linear			
	II not linear			
609	(SN/DRZ) Trimming speed 1 (00010011)	B,C	30 - 300	200
613	(ANLSP/STOP) Input „Ex“ induces block/stop at	B,C		0
	I potential „zero“			
	II potential „plus“			
615	(LS) End recognition when photocell goes	B,C		0
	I from light to dark			
	II from dark to light			
616	(NPW/NHOS) Function of external key (input E2)	B,C		0
	I needle position change-over (NPW)			
	II needle up without trimming (NHOS)			

221	(PR/DB/DRZ) Drehzahlbegrenzung für Nähprogramme (bzw. Nähprogramm 1)	B,C	300 - 6400	1200
419	(RIV/RIUNT/STVD) Funktion des externen Tasters	B,C		0
	I Riegelinvertierung/ Stichverdichtungsinvertierung			
	II Riegelunterdrückung/Stichverdichtungsunterdrückung (Flip-Flop-Funktion)			
425	(ENTKET) Entketteln am Nahtende	A,B,C		0
	I ja			
	II nein			
427	(PF/HV/PULL/STOP/MESSER) Auswahl der Funktion des Eingangs E4	B,C	1 - 5	5
	1 = Presserfuß			
	2 = Hubverstellung			
	3 = Pullersteuerung 4 = Stopp			
	5 = Abhacker			
	6 - 9 z. Z. keine Funktion			
568	(TUM/STVD/BSN) Ausgang A5 ist bei	B,C		0
	I Transportumstellung / Stichverdichtung			
	II Bandschneider			
601	(SN) Schneiden	B,C		0
	I ja			
	II nein			
602	(NE) Nahtende bei Pedalstellung	B,C		0
	I leicht rückwärts (-1)			
	II voll rückwärts (-2)			
603	(START) Start nach Nahtende	B,C		0
	I nur nach Pedal 0			
	II sofortiger Nähbeginn			
605	(DRZ) Istwert in der Anzeige(<725>)	B,C		0
	I ja			
	II nein			
606	(DRZ) Drehzahl: Stufe 1 (min.) (00010001)	B,C	30 - 640	200
607	(DRZ) Drehzahl: Stufe 12 (max.)	B,C	100 - 10000	4000
608	(DRZ) Drehzahlstufenkurve (Pedalcharakteristik)	B,C		0
	I linear			
	II nicht linear			
609	(SN/DRZ) Schneiddrehzahl 1 (00010011)	B,C	30 - 300	200
613	(ANLSP/STOP) Eingang "Ex" führt zu Laufsperr/Stopp	B,C		0
	I bei Potential „null“			
	II bei Potential „plus“			
615	(LS) Enderkennung durch Lichtschanke	B,C		0
	I von hell nach dunkel			
	II von dunkel nach hell			
616	(NPW/NHOS) Funktion des externen Tasters (Eingang E2)	B,C		0
	I Nadelpositionswechsel (NPW)			
	II Nadel hoch ohne Schneiden (NHOS)			

617	(EST/RIV/STVD) Function of external key (input E3)	B,C	0	
	I single stitch (EST)			
	II backtack/stitch condensation inverted (RV)			
618	(RDR) Inverse rotation after seam end	B,C	0	
	I yes			
	II no			
619	(SN/ANLSP/STOP) Control of thread trimming (safety switch no run)	B,C	0	
	I yes			
	II no			
620	(FW) Thread monitor function	B,C	0	
	I yes			
	II no			
623	(RDR/VERZ) Delay in start-up time (ms) for inverse rotation	B,C	0 - 2550	10
633	(SN/PF) Trimming and presser foot	B,C	0	
	I with treadle „-2“ only (<602> = II)			
	II corresponding to <602>			
640	(LS/START) Start possible by obscuring the photo-cell (if existing, note parameter 113!)	B,C	0	
	I yes			
	II no			
641	(LS/START/VERZ) Delay before start (ms) after photocell (at <640> = I)	B,C	0 - 2550	150
651	(PF) Presser foot with automatic descent on machine stop	B,C	0	
	I yes			
	II no			
653	(PEIPO) Target stitch before sewing	B,C	0	
	I yes			
	II no			
668	(BLA/WI) Thread wiper/thread clearer (00010101)	B,C	0	
	I yes			
	II no			
675	(NAPO) Automatic needle change-over into position@2 (up) after enabling	B,C	0	
	I yes			
	II no			
676	(DRZ) Speed adjustment via potentiometer possible	B,C	0	
	I yes			
	II no			
700	(NAPO) Needle position 0 (reference position of the needle)	B,C	0 - 239	0
701	(NAPO) Angular adjustment	B,C	0	
	I with handwheel (teach-in)			
	II by keys (+/-)			

617	(EST/RIV/STVD) Funktion des externen Tasters (Eingang E3)	B,C	0	
	I Einzelstich (EST)			
	II Riegel/Stichverdichtung invertiert (RIV)			
618	(RDR) Rückdrehen nach Nahtende	B,C	0	
	I ja			
	II nein			
619	(SN/ANLSP/STOP) Überwachung des Fadenschneiders (Anlaufsperrre)	B,C	0	
	I ja			
	II nein			
620	(FW) Fadenwächterfunktion	B,C	0	
	I ja			
	II nein			
623	(RDR/VERZ) Einschaltverzögerung (ms) für Rückdrehen	B,C	0 - 2550	10
633	(SN/PF) Schneiden und Presserfuß	B,C	0	
	I nur mit Pedal „-2“ (<602> = II)			
	II entsprechend <602>			
640	(LS/START) Start durch Lichtschranke abdunkeln möglich (wenn vorhanden, Parameter 113 beachten!)	B,C	0	
	I ja			
	II nein			
641	(LS/START/VERZ) Startverzögerung (ms) nach Lichtschranke (bei <640> = I)	B,C	0 - 2550	150
651	(PF) Presserfuß mit automatischer Absenkung bei Stillstand der Maschine	B,C	0	
	I ja			
	II nein			
653	(PEIPO) Peilposition vor dem Nähen	B,C	0	
	I ja			
	II nein			
668	(BLA/WI) Fadenwischer/Fadenausbläser (00010101)	B,C	0	
	I ja			
	II nein			
675	(NAPO) Nadel automatisch nach Einschalten in Position 2 (oben)	B,C	0	
	I ja			
	II nein			
676	(DRZ) Drehzahleinstellung über Potentiometer möglich	B,C	0	
	I ja			
	II nein			
700	(NAPO) Nadelposition 0 (Referenzposition der Nadel)	B,C	0 - 239	0
701	(NAPO) Winkeleinstellungen	B,C	0	
	I am Handrad (teach-in)			
	II mit Tastern (+/-)			

702	(NAPO) Needle position 1 (needle down) (00010111)	B,C	0 - 239	210
703	(NAPO) Needle position 2 (thread take-up lever up)	B,C	0 - 239	60
710	(NAPO/NHOS) Needle position 3 (needle up) (00011011)	B,C	0 - 239	60
714	(EINZ/SN/RDR) Duration (ms) for chainstitch trimming or inverse rotation	B,C	0 - 2550	350
715	(EINZ/WI) Duration (ms) of thread wiper	B,C	0 - 2550	110
716	(VERZ/WI) Delay in start-up time (ms) for thread wiper	B,C	0 - 2550	150
717	(SN/VERZ) Delay in start-up time (ms) for trimming method when the machine is not activated by the treadle	B,C	0 - 2550	150
718	(STBR) Timing of residual brake (0 = brake off)	B,C	0 - 100	0
719	(PF/TA) Timing output A4 (0 = 100% switching on)	B,C	0 - 100	60
721	(TUM/TA) Timing output A5 (0 = 100% switching on)	B,C	0 - 100	40
722	(DRZAN) Acceleration ramp 1 gradual 50 steep	B,C	1 - 50	40
723	(DRZAB) Brake ramp 1 gradual 50 steep	B,C	1 - 50	20
729	(STVERZ/PF) Start delay after lowering presser foot	B,C	0 - 2550	350
730	(PF/VERZ) Lift delay for presser foot after seam end	B,C	0 - 2550	300
731	(ER/WRIE/VERZ) Delay before stitch counting for end backtack (ERV)	B,C	0 - 2550	200
734	(SN/TA) Timing output A2	B,C	0 - 90	10
783	(BLA/EINZ) Time needed to switch on (ms) for thread blower	B,C	0 - 2550	640
758	(REG/DRZAB) Deceleration ramp I braking as per <723> II braking with maximal moment	B,C		0
789	(PEIPO) Needle position 10 (target stitch)	B,C	0 - 239	225
797	(HTW) Hardware test I yes II no	B,C		0
798	(EBC) Programming level C I yes II no	B,C		0

702	(NAPO) Nadelposition 1 (Nadel unten) (00010111)	B,C	0 - 239	210
703	(NAPO) Nadelposition 2 (Fadenhebel oben)	B,C	0 - 239	60
710	(NAPO/NHOS) Nadelposition 3 (Nadel oben) (00011011)	B,C	0 - 239	60
714	(EINZ/SN/RDR) Einschaltzeit (ms) für Kettenstich schneiden oder Rückdrehen	B,C	0 - 2550	350
715	(EINZ/WI) Einschaltzeit (ms) für Fadenwischer	B,C	0 - 2550	110
716	(VERZ/WI) Einschaltverzögerungszeit (ms) für Fadenwischer	B,C	0 - 2550	150
717	(VERZ/SN) Einschaltverzögerungszeit (ms) für Schneidsystem in Ruhelage	B,C	0 - 2550	150
718	(STBR) Stillstandsbremse-Taktung (0 = Bremse aus)	B,C	0 - 100	0
719	(PF/TA) Taktung Ausgang A4 (0 = 100% Einschaltung)	B,C	0 - 100	60
721	(TUM/TA) Taktung Ausgang A5 (0 = 100% Einschaltung)	B,C	0 - 100	40
722	(DRZAN) Beschleunigungsrampe 1 flach 50 steil	B,C	1 - 50	40
723	(DRZAB) Bremsrampe 1 flach 50 steil	B,C	1 - 50	20
729	(STVERZ/PF) Startverzögerung nach Absenkung des Presserfußes	B,C	0 - 2550	350
730	(PF/VERZ) Anhebeverzögerung für Presserfuß nach Nahtende	B,C	0 - 2550	300
731	(ER/WRIE/VERZ) Stichzählverzögerung für Endriegel (ERV)	B,C	0 - 2550	200
734	(SN/TA) Taktung Ausgang A2	B,C	0 - 90	10
783	(BLA/EINZ) Einschaltzeit (ms) für Fadenausbläser	B,C	0 - 2550	640
758	(REG/DRZAB) Bremsrampe I Bremsen entsprechend <723> II Bremsen mit maximalem Moment	B,C		0
789	(PEIPO) Nadelposition 10 (Peilposition)	B,C	0 - 239	225
797	(HWT) Hardware-Test I ja II nein	B,C		0
798	(EBC) Programmierebene C I ja II nein	B,C		0

799	(MAKL) Machine class which has been selected (00011101)	B,C	1 - 3	2
800	(DRR) Direction of motor rotation viewed from belt pulley I left-hand rotation II right-hand rotation	B,C		0
801	(RDR) Reverse rotation angle after seam end	B,C	5 - 200	30
805	(DRR/ZUSAN/SMOT) Rotational direction of auxiliary drive I lefthand rotation II righthand rotation	B,C		0
808	(DRR/ZUSAN/SMOT) Rotating direction of auxiliary drive 2 I lefthand rotation II righthand rotation	B,C		0
850	(DRZ) Maximum motor speed	C		4500
851	(PR/DRZAB) Brake ramp for stitch-count seams I steep II gradual	C		0
855	(SMOT) maximum speed of stepping motor 2	B,C	10 - 2550	2500
856	(SMOT) Start-/stopping speed of stepping motor 2	B,C	10 - 1000	500
857	(SMOT) band engagement speed of stepping motor 2	A,B,C	10 - 1000	100
858	(SMOT) acceleration of stepping motor 2	B,C	1 - 20	5
859	(SMOT) reduction ratio of main motor/stepping motor 2	B,C	1 - 255	20
860	(SMOT) acceleration increments of stepping motor 2	B,C	0 - 255	150
861	(SMOT) braking increments of stepping motor 2	B,C	0 - 255	100
862	(SMOT) maximum current of stepping motor 2 (255 = 3.6 A)	B,C	1 - 255	255
863	(SMOT) stationary current of stepping motor 2 (255 = 3.6 A)	B,C	0 - 255	128
864	(SMOT/VERZ) delay time from stop until switch-on of stationary current of stepping motor 2 (ms)	B,C	0 - 2550	2550
865	(SMOT) Stepping motor 2 activated I yes II no	A,B,C		0

799	(MAKL) Ausgewählte Maschinenklasse (00011101)	B,C	1 - 3	2
800	(DRR) Motordrehrichtung mit Blick auf Keilriemen- scheibe	B,C		0
	I Linkslauf			
	II Rechtlauf			
801	(RDR) Rückdrehwinkel nach Nahtende	B,C	5 - 200	30
805	(DRR/ZUSAN/SMOT) Drehrichtung Zusatzantrieb	B,C		0
	I Linkslauf			
	II Rechtlauf			
808	(DRR/ZUSAN/SMOT) Drehrichtung Zusatzantrieb 2	B,C		0
	I Linkslauf			
	II Rechtlauf			
850	(DRZ) Maximale Motordrehzahl	C		4500
851	(PR/DRZAB) Bremsrampe für gezählte Nähte	C		0
	I steil			
	II flach			
855	(SMOT) Maximaldrehzahl des Schrittmotors 2	B,C	10 - 2550	2500
856	(SMOT) Start-/Stopdrehzahl des Schrittmotors 2	B,C	10 - 1000	500
857	(SMOT) Band-Vorlagegeschwindigkeit des Schrittmotors 2	A,B,C	10 - 1000	100
858	(SMOT) Beschleunigung des Schrittmotors 2	B,C	1 - 20	5
859	(SMOT) Untersetzungsverhältniss Hauptmotor/ Schrittmotor 2	B,C	1 - 255	20
860	(SMOT) Beschleunigungsschritte des Schrittmotors 2	B,C	0 - 255	150
861	(SMOT) Bremsschritte des Schrittmotors 2	B,C	0 - 255	100
862	(SMOT) Maximalstrom des Schrittmotors 2 (255 = 3,6A)	B,C	1 - 255	255
863	(SMOT) Stillstandsstrom des Schrittmotors 2 (255 = 3,6A)	B,C	0 - 255	128
864	(SMOT/VERZ) Verzögerungszeit (ms) von Stillstand bis Einschaltung Stillstandsstrom des Schrittmotors 2	B,C	0 - 2550	2550
865	(SMOT) Schrittmotor 2 aktiv	A,B,C		0
	I ja			
	II nein			

867	(REG) integral amplification, band regulation	B,C	0 - 40	5
868	(SMOT) band forward movement 2 of stepping motor 1	A,B,C	0 - 2550	200
869	(SMOT) band reverse movement 2 of stepping motor 1	A,B,C	0 - 2550	200
870	(SMOT) maximum speed of stepping motor 1	B,C	10 - 2550	2500
871	(SMOT) Start-/stopping speed of stepping motor 1	B,C	10 - 1000	200
872	(SMOT) band engagement speed of stepping motor 1	A,B,C	10 - 1000	500
873	(SMOT) acceleration of stepping motor 1	B,C	1 - 20	5
874	(SMOT/REG) proportional amplification of band tension regulation	B,C	0 - 50	0
875	(SMOT) reduction ratio of main motor/stepping motor 1	B,C	0 - 255	22
876	(SMOT) band forward movement of stepping motor 1	A,B,C	0 - 2550	200
877	(SMOT) band reverse movement 2 of stepping motor 1	A,B,C	0 - 2550	50
878	(SMOT) acceleration increments of stepping motor 1	B,C	0 - 255	150
879	(SMOT) braking increments of stepping motor 1	B,C	0 - 255	100
884	(REG) Proportional amplification of the speed control (in general)	B,C	4 - 50	20
885	(REG) Integral amplification of the speed control	C	0 - 100	30
886	(REG) Proportional amplification of the order controllers	C	1 - 50	20
887	(REG) Differential amplification of the order controllers	C	1 - 100	30
889	(EINZ/REG) Time required for order controlling (0 = always)	C	0 - 1000	400
890	(REG) Proportional amplification of the superior order controllers for the residual brake	C	1 - 50	25
891	(REG) Proportional amplification of the lower speed controllers for the residual brake	C	1 - 50	20
894	(REG) Rotational direction of motor and synchronizer I different II same	C		0

867	(REG) Integralverstärkung Bandspannungsregler	B,C	0 - 40	5
868	(SMOT) Bandtransportstrecke 2 vorwärts des Schrittmotors 1	A,B,C	0 - 2550	200
869	(SMOT) Bandtransportstrecke 2 rückwärts des Schrittmotors 1	A,B,C	0 - 2550	200
870	(SMOT) Maximaldrehzahl des Schrittmotors 1	B,C	10 - 2550	2500
871	(SMOT) Start-/Stopdrehzahl des Schrittmotors 1	B,C	10 - 1000	200
872	(SMOT) Band-Vorlagegeschwindigkeit des Schrittmotors 1	A,B,C	10 - 1000	500
873	(SMOT) Beschleunigung des Schrittmotors 1	B,C	1 - 20	5
874	(SMOT/REG) Proportional-Verstärkung Bandspannungsregelung	B,C	0 - 50	0
875	(SMOT) Untersetzungsverhältniss Hauptmotor/ Schrittmotor 1	B,C	0 - 255	22
876	(SMOT) Bandtransportstrecke 1 vorwärts des Schrittmotors 1	A,B,C	0 - 2550	200
877	(SMOT) Bandtransportstrecke 1 rückwärts des Schrittmotors 1	A,B,C	0 - 2550	50
878	(SMOT) Beschleunigungsschritte des Schrittmotors 1	B,C	0 - 255	150
879	(SMOT) Bremsschritte des Schrittmotors 1	B,C	0 - 255	100
884	(REG) Proportional-Verstärkung der Drehzahl- regelung (allgemein)	B,C	4 - 50	20
885	(REG) Integral-Verstärkung der Drehzahlregelung	C	0 - 100	30
886	(REG) Proportional-Verstärkung des Lagereglers	C	1 - 50	20
887	(REG) Differential-Verstärkung des Lagereglers	C	1 - 100	30
889	(EINZ/REG) Zeit für Lageregelung (0 = immer)	C	0 - 1000	400
890	(REG) Proportional-Verstärkung des übergeordneten Lagereglers für Stillstandsbremse	C	1 - 50	25
891	(REG) Proportional-Verstärkung des untergeordneten Drehzahlreglers für Stillstandsbremse	C	1 - 50	20
894	(REG) Laufrichtung von Motor und Istwertgeber I verschiedene II gleich	C		0

897	(SONST) Commutation transmitter	C	0
I	ABB		
II	QR		
898	(SONST) Number of motor poles	C	0
I	4 poles		
II	6 poles		
950	(SMOT/RAFF) gathering value 1 of stepping motor axis 1	A,B,C	0 - 200
951	(SMOT/RAFF) gathering value 2 of stepping motor axis 1	A,B,C	0 - 200
952	(SMOT/RAFF) gathering value 3 of stepping motor axis 1	A,B,C	0 - 200
953	(SMOT/RAFF) gathering value 4 of stepping motor axis 1	A,B,C	0 - 200
954	(SMOT/RAFF) gathering value 5 of stepping motor axis 1	A,B,C	0 - 200
956	(SMOT) maximum current of stepping motor 1 (255 = 3.6 A)	B,C	1 - 255
957	(SMOT) stationary current of stepping motor 1 (255 = 3.6 A)	B,C	0 - 255
958	(SMOT/VERZ) delay time from stop until switch-on of stationary current of stepping motor 1 (ms)	B,C	0 - 2550
990	(REG) Distance to position at switch over from speed control to position control	C	1 - 255
			32

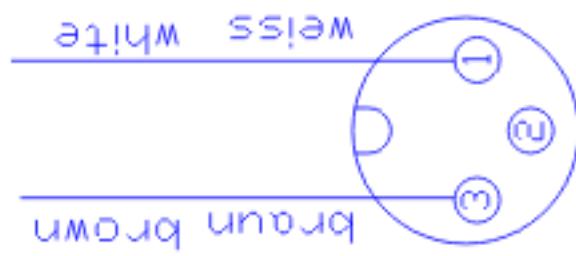
897	(SONST) Kommutierungsgeber	C	0
I	ABB		
II	QR		
898	(SONST) Polzahl des Motors	C	0
I	4 Pole		
II	6 Pole		
950	(RAFF/SMOT) Raffwert 1 der Schrittmotorachse 1	A,B,C	0 - 200
951	(RAFF/SMOT) Raffwert 2 der Schrittmotorachse 1	A,B,C	0 - 200
952	(RAFF/SMOT) Raffwert 3 der Schrittmotorachse 1	A,B,C	0 - 200
953	(RAFF/SMOT) Raffwert 4 der Schrittmotorachse 1	A,B,C	0 - 200
954	(RAFF/SMOT) Raffwert 5 der Schrittmotorachse 1	A,B,C	0 - 200
956	(SMOT) Maximalstrom des Schrittmotors 1 (255 = 3,6A)	B,C	1 - 255
957	(SMOT) Stillstandsstrom des Schrittmotors 1 (255 = 3,6A)	B,C	0 - 255
958	(SMOT/VERZ) Verzögerungszeit (ms) von Stillstand bis Einschaltung Stillstandsstrom des Schrittmotors 1	B,C	0 - 2550
990	(REG) Entfernung von Sollposition bei Umschaltung von Drehzahl- auf Lageregelung	C	1 - 255
			32

Meteringstecker oben  
Metering Plug-top



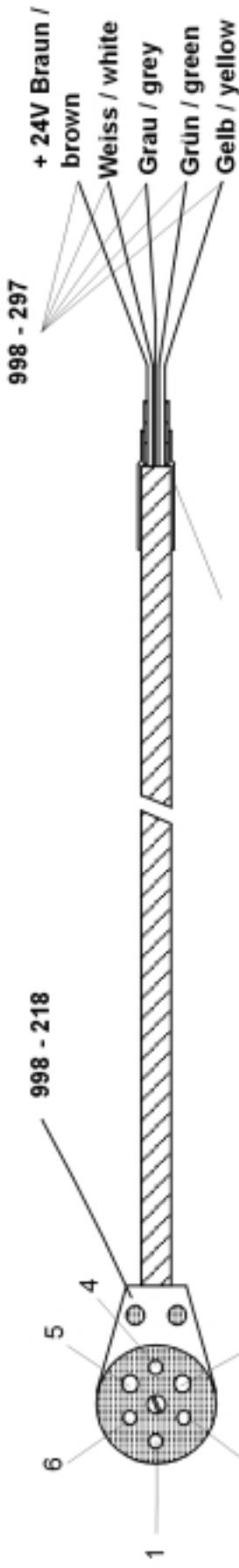
Ansicht auf LÖTSEITE !!  
Quick-Stecker Nr. X21  
Soldered Connection  
Quick-Plug Nr. X21

Taster für Schere  
Cut switch for scissors



Ansicht auf LÖTSEITE !!  
Quick-Stecker Nr. X5  
Soldered Connection  
Quick-Plug Nr. X5

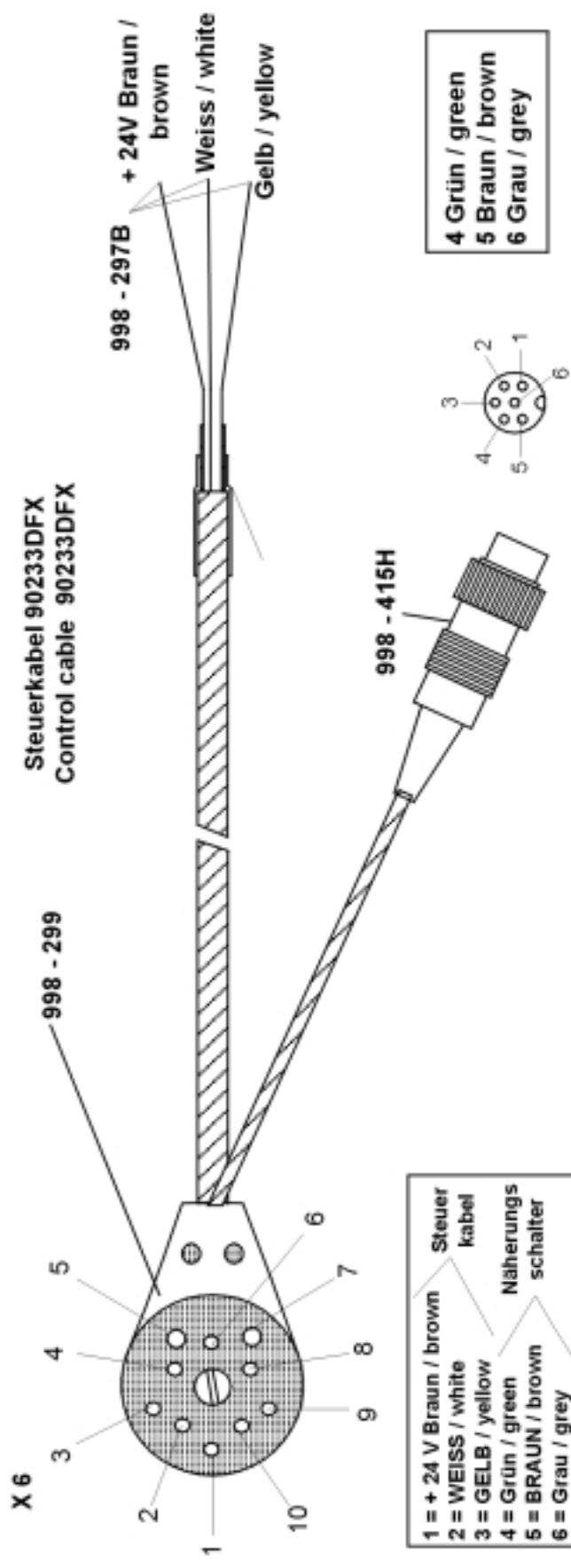
X 4

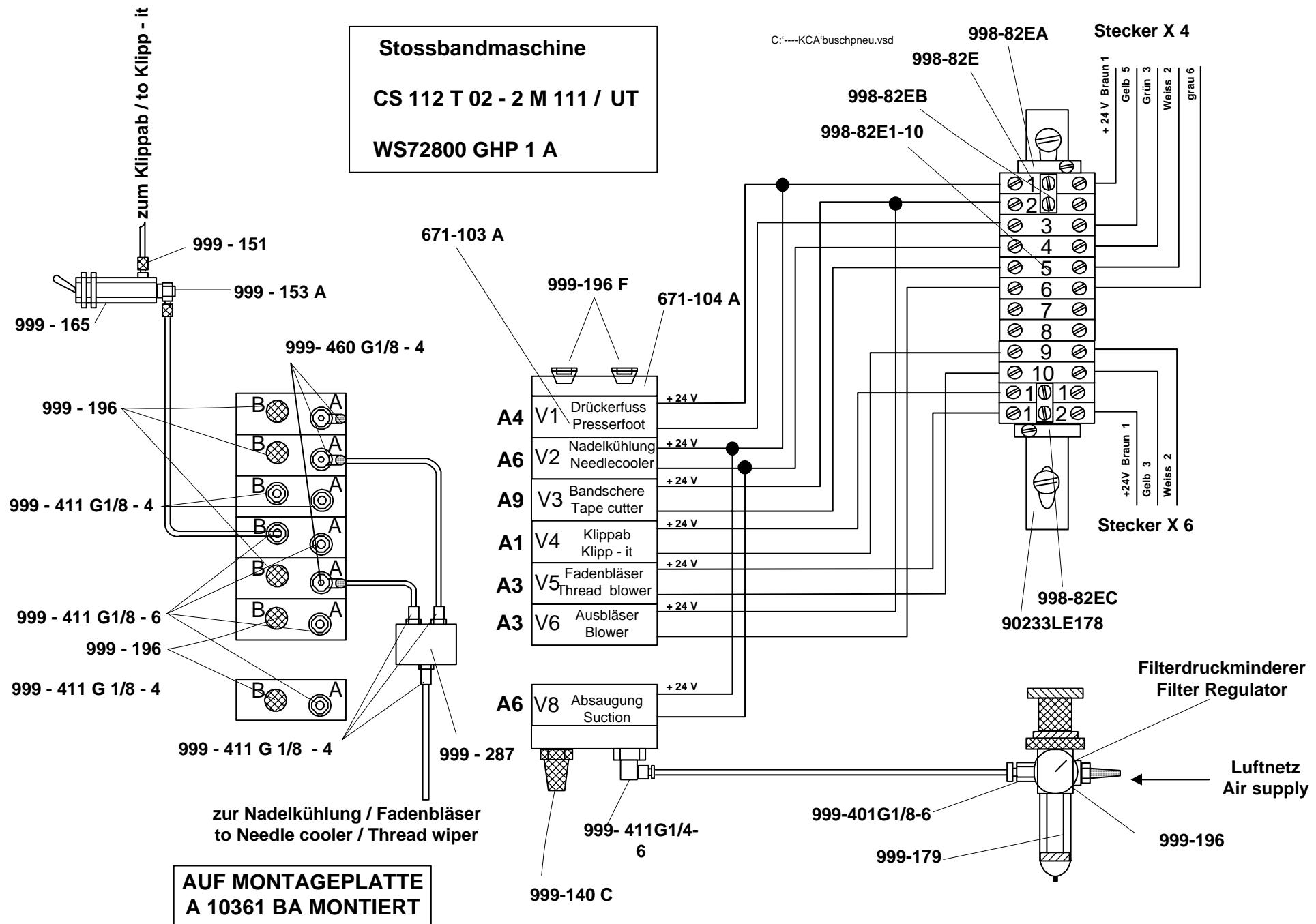


1	= + 24 V Braun / brown
2	= WEISS / white
3	= GRÜN / green
4	= GELB / yellow
5	= BRAUN / brown
6	= Grau / grey

Steuerkabel 90233DXE  
Control cable 90233DXE

X 6



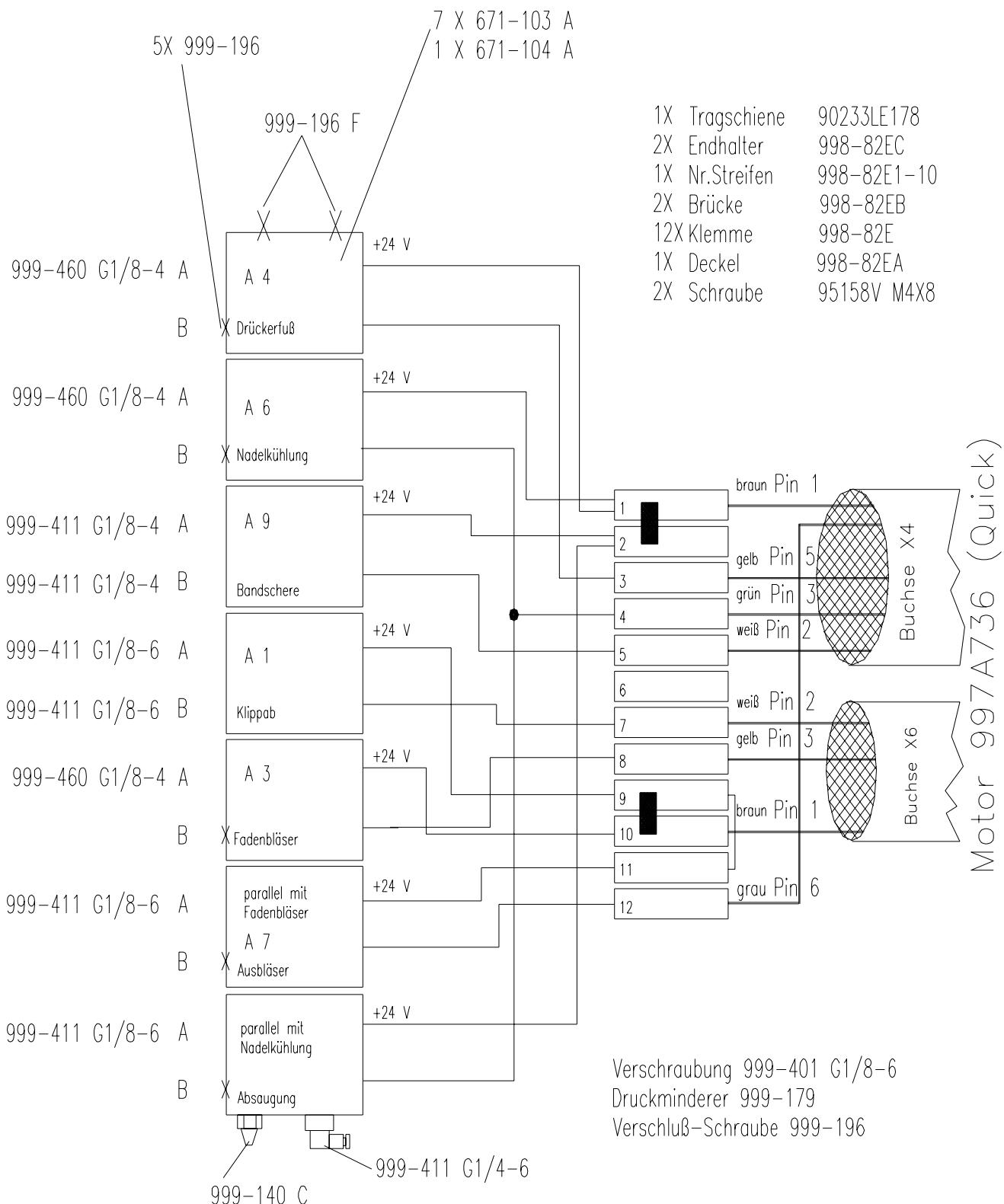


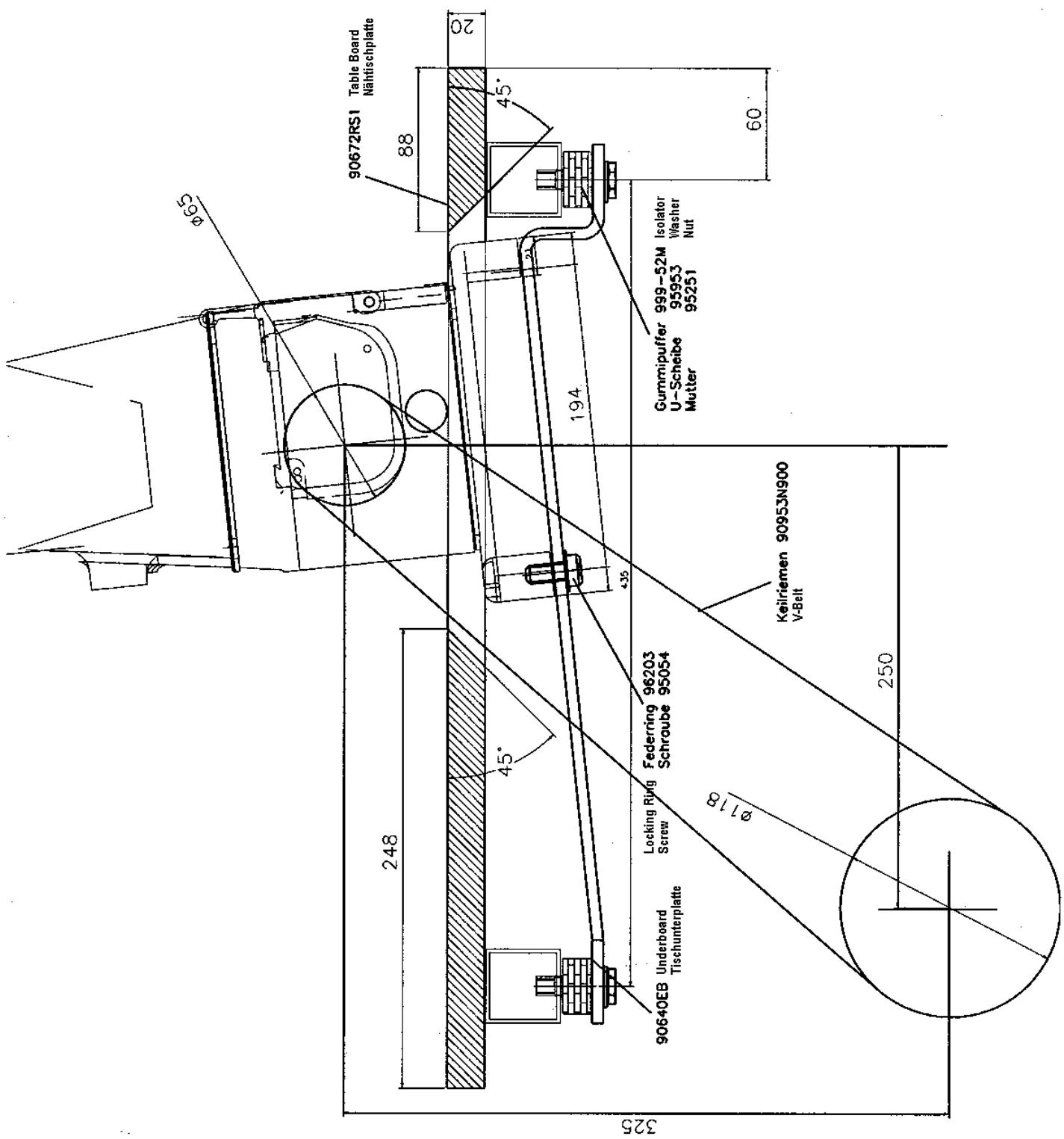
# Stoßbandmaschine

7.1.02 W.Norz  
pneum2.dwg

CS 112 T 02 - 2 M 111 / UT  
WS 72800 GHP 2 A / 1A

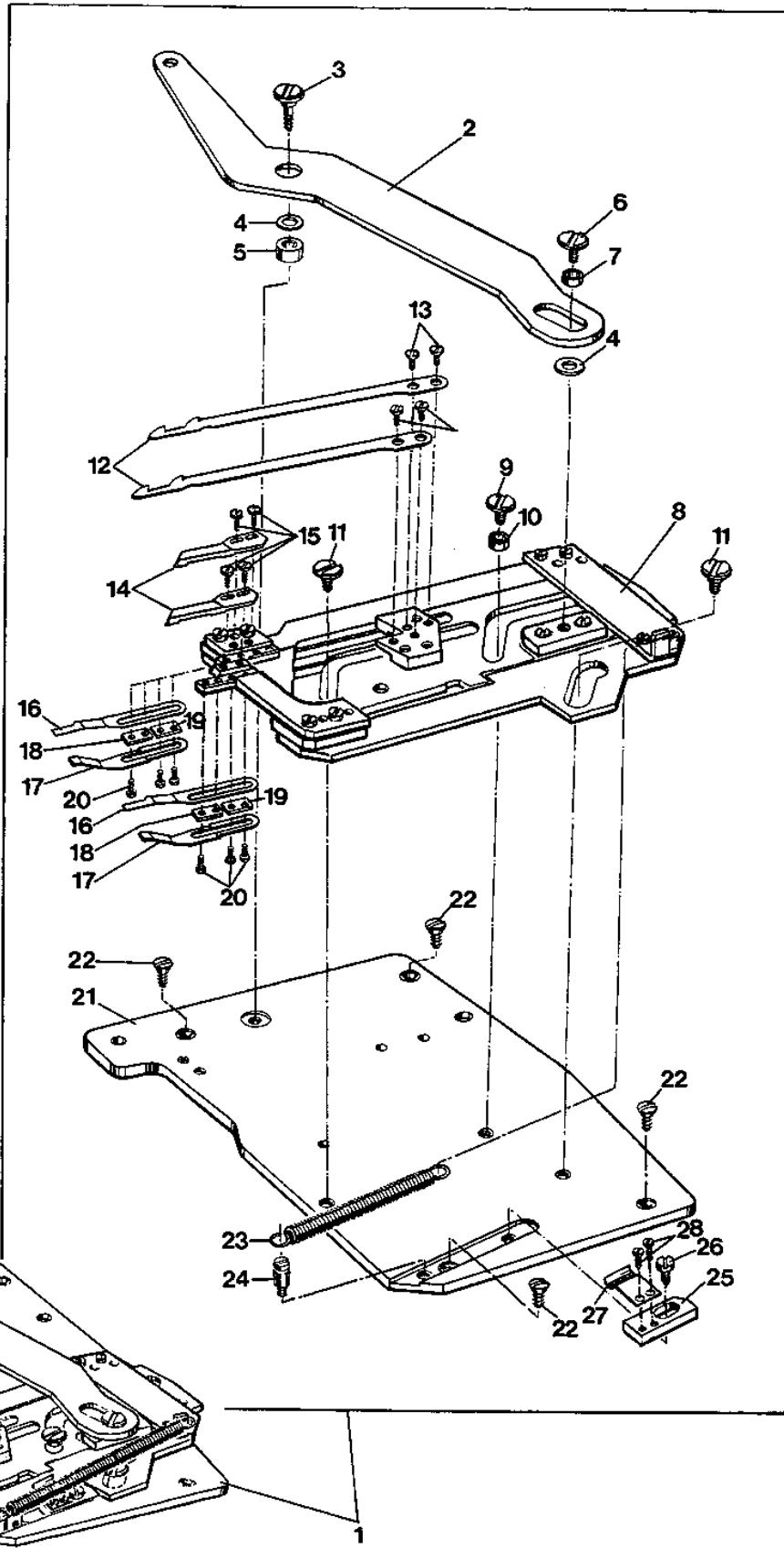
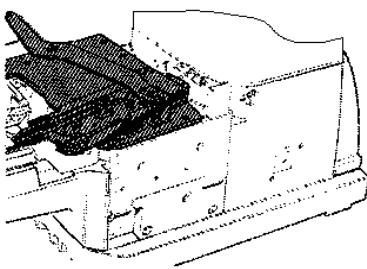
auf Montageplatte A10361BA montierte Teile





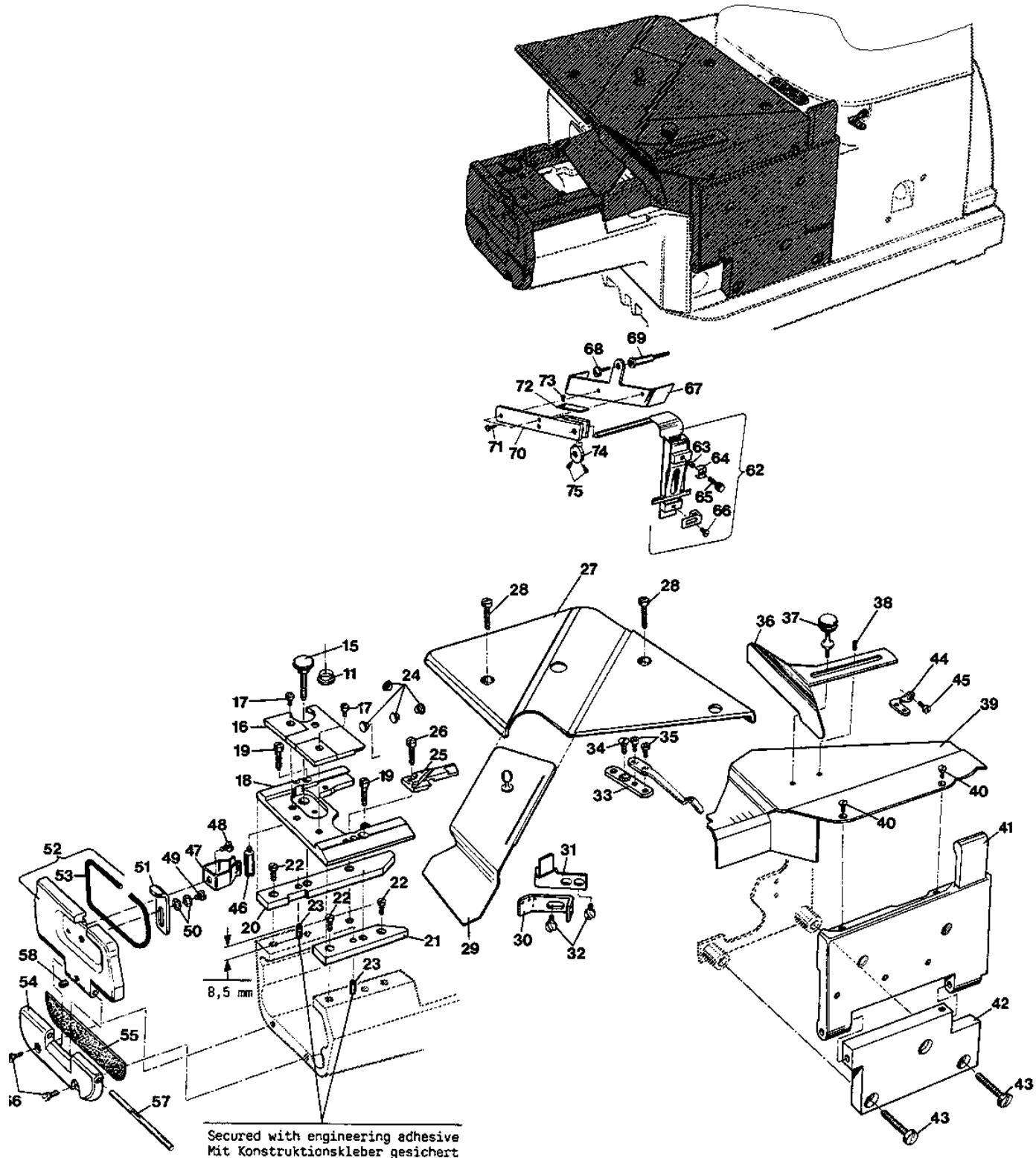
**DESCRIPTION OF PARTS**

**TEILEBESCHREIBUNG**



**"KLIPP-IT"® THREAD TRIMMER**  
**"KLIPPAB"® FADENABSCHNEIDER**

<u>Ref. No.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>	<u>Beschreibung</u>	<u>Amt. Req.</u>
<u>Pos. Nr.</u>	<u>Teil Nr.</u>			<u>Anzahl</u>
1	A 20074	"KLIPP-IT"® Thread Trimmer Assembly	"KLIPPAB"® Fadenabschneider komplett	1
2	A 19858	Lever	Hebel	1
3	A 19241	Screw	Schraube	1
4	A 20200	Washer	Scheibe	2
5	A 19242	Collar	Ring	1
6	A 19249	Screw	Schraube	1
7	A 19248	Collar	Ring	1
8	A 19863	Knife Frame and Holder Assembly	Messerrahmen und Halter komplett	1
9	A 19249	Screw	Schraube	1
10	A 19250	Eccentric Ring	Exzenterring	1
11	A 19238	Screw	Schraube	2
12	A 19324	Lower Knife	Untermesser	2
13	A 19468	Screw	Schraube	4
14	A 20110	Upper Knife	Obermesser	2
15	A 19237	Screw	Schraube	4
16	A 19263	Upper Leaf Spring	Obere Blattfeder	2
17	A 19264	Lower Leaf Spring	Untere Blattfeder	2
18	A 19261	Spacer, plastic	Distanzplättchen, Plastik	2
19	A 19262	Spacer, steel	Distanzplättchen, Stahl	2
20	A 19237	Screw	Schraube	6
21	A 20111	Base Plate	Grundplatte	1
22	22524	Countersunk Screw	Senkschraube	4
23	A 19332	Spring	Feder	1
24	A 20201	Bolt	Bolzen	1
25	A 19859	Stopper, front	Anschlag, vorne	1
26	A 19255	Screw	Schraube	1
27	A 19330	Hold Down Leaf Spring	Niederhalte-Blattfeder	1
28	A 19237	Screw	Schraube	2



TAPE GUIDE, COVERS, EDGE GUIDE, CLOTH PLATE, THROAT PLATE SUPPORT, PNEUMATIC THREAD WIPER  
BANDFÜHRUNG, DECKEL, KANTENFÜHRUNG, STOFFPLATTE, STICHPLATTENTRÄGER, PNEUMATISCHER FÄDENWISCHER

<u>Ref. No.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>	<u>Beschreibung</u>	<u>Amt. Req.</u>
<u>Pos. Nr.</u>	<u>Teil Nr.</u>			<u>Anzahl</u>
* 1	33678	Tape Guide	Bandführung	1
* 2	22711	Screw	Schraube	1
* 3	G 52882 V	Stud with female thread	Bolzen mit Innengewinde	1
* 4	999-212-348	Plug	Verschluß	1
* 5	999-212-052	Plug	Verschluß	3
* 6	51870	Take-up Wire for needle threads	Abzugsbügel für Nadelfäden	1
* 7	95	Set Screw	Gewindestift	1
* 8	34482 A	Head Cover	Kopfdeckel	1
* 9	999-216	Plug	Verschluß	1
* 11	999-216 H	Plug	Verschluß	1
* 12	A 19416	Air Connector with bracket	Luftanschluß mit Halter	1
* 13	95161 V	Screw	Schraube	2
* 14	A 19418	Thread Wiper Air Pipe	Fadenwischer-Luftrohr	1
15	A 19387	Stop Bolt	Rastbolzen	1
16	A 20075	Cover	Deckel	1
17	90	Screw	Schraube	2
18	34480 C	Throat Plate Support	Stichplattenträger	1
19	22572 A	Screw	Schraube	2
20	34480 CH	Rest, rear for throat plate support	Auflage, hinten für Stichplattenträger	1
21	34480 CV	Rest, front for throat plate support	Auflage, vorne für Stichplattenträger	1
22	22569 C	Screw	Schraube	3
23	96527 A	Parallel Pin	Zylinderstift	2
24	999-212-062	Plug	Verschluß	4
25	34481 A	Support for Slide	Stütze für Schieber	1
26	22572 A	Screw	Schraube	1
27	34401	Cloth Plate	Stoffplatte	1
28	22541 C	Screw	Schraube	2
29	34402	Slide	Schieber	1
30	34458	Guide for looper Threads	Führung für Greiferfäden	1
31	A 19326	Guide for "KLIPP-IT" thread trimmer	Führung für "KLIPPAB" Fadenabschneider	1
32	90	Screw	Schraube	2
33	34364 BE-1	Bracket	Halter	1
34	95118 V	Countersunk Head Screw	Senkschraube	1
35	95685	Screw for Latch Spring	Schraube für Rastfeder	2
36	34403 C	Edge Guide	Kantenführung	1
37	22551	Thumb Screw	Rändelschraube	1
38	22565 C	Set Screw	Gewindestift	1
39	34464	Cloth Plate, front	Stoffplatte, vorne	1
40	22766	Countersunk Head Screw	Senkschraube	2
41	34364 BE	Support	Träger	1
42	34364 AE	Hinge Plate	Scharnierplatte	1
43	22861 C	Screw	Schraube	2
44	158 B	Guide for Looper Threads	Führung für Greiferfäden	1
45	98 A	Screw	Schraube	1
46	99364 L	Shank Screw	Zepfenschraube	1
47	99697 J	Latch Spring	Rastfeder	1
48	HS 24 C	Screw	Schraube	1
49	22746	Shoulder Screw	Ansatzschraube	1
50	39536 AD	Spring Washer	Federscheibe	2
51	34362 W	Handle	Griff	1
52	34782 TC	Cylinder Cover	Zylinderdeckel	1
53	1266003	Sealing Cord, length 0.19 meter (please specify length when ordering)	Rundschnurdichtung, 0,19 Meter lang (beim Bestellen bitte Länge angeben)	1
54	34482 U	Hinge	Scharnier	1
55	34382 UA	Gasket	Dichtung	1
56	22541 B	Screw	Schraube	2
57	34382 V	Pin	Stift	1
58	22894 Y	Set Screw	Gewindestift	1
59	99654	Cable Clamp for PE-tube	Kabelschelle für PE-Rohr	2
60	88 D	Screw	Schraube	2
61	22889 A	Screw with female thread	Schraube mit Innengewinde	1
62	33603 C	Tape Guide for Style 34600 KC-28	Bandführung für die Maschine 34600 KC-28	1
63	97009	Spring	Feder	1
64	33603 E	Strap	Bügel	1
65	22703	Screw	Schraube	1
66	187 A	Screw	Schraube	1
67	34464 K	Bracket	Halter	1
68	22581	Screw	Schraube	1
69	99336 D	Stud with female thread	Bolzen mit Innengewinde	1
70	33664 C	Tape Guide Bracket	Bandführungshalter	1
71	22528	Screw	Schraube	2
72	33664 E	Leaf Spring	Blattfeder	1
73	22704	Screw	Schraube	1
74	33664 C	Latch	Raste	1
75	77 B	Screw	Schraube	2
* 76	999-127	Swivel Elbow	Winkel-Schwenkverschraubung	1

\* for class 34600 ... only

\* nur für Klassen 34600 ...

**Hints for adjusting the thread chain cutter of this sewing machine**

**Problems with uneven beginning of the thread**

**34600KCA/ CS112T02-2M111UT**

(also see Adjusting Instruction in Catalog 282CA, Page 20 to 25)

1. Make sure that the catching knife - support M (page 40) neither in its right nor in its left final position hits against the screw (page 40).

In both positions 1 mm of the radius at the end of the guiding slot N (page 38) has to be visible next to the head of the screw S (page 40) (see also catalog 282CA, page 22, Fig. 36).

The distance in resting position of the knife carrier M (page 40) can be adjusted by turning the bolt B (page 40) on the thread of the driving collar L (page 40) as described above to at least 1 mm. Movement to the left can be limited with the set collar K (page 36) with the same distance. Tighten screw in set collar K securely.

2. Make sure enough thread is pulled to ensure clean cutting and clamping of the sewing thread. For this you make a seam, cut off the air and put the needle bar in its highest position (upper dead center).

Swing in the catching knife completely by pushing against the clevis C (page 36) of the air cylinder.

Release the clevis again slowly and watch the thread in the area of the take up hooks H1 to H4 (page 38). Excess thread built up while turning in the catching knife should be just used up when the catching knife reaches its resting position.

In no way at the end of the movement - in which you have to pull at the clevis C (page 36) - thread should be pulled from the bobbin through the thread tension.

Is this the case, check the position of the take up hooks H1 to H4. (page 38).

These must be positioned in such a way, that the belonging thread runs closely underneath without being diverted.

To get more thread increase the movement of the bar 21 (page 38) for the take up hook H1 to H4 (page 38) by loosening the screw 19 (page 36) and moving it in small steps upwards until desired thread length is available. Fasten the screws securely again. Check at the same time if take up hooks H1 to H4 do not hit against anything or block in some way. Make sure that between take up hooks H2 and the lower fastening clip of the thread guide strip always a distance of 1 mm remains when catching knife is turned in - meaning being in its outermost left position.

3. Regulate the speed of the air cylinder with the flow control D (page 36) in such a way that the speed of the back stroke of the catchingknife is only half the speed of the forward motion.

4. Please watch for small, approx. 10 mm long u-shaped thread residue inside of the machine. This is a clue that one or both of the catching knives cut off the needle thread loop instead of just cutting it open.

Adjust the knife in the middle of the looper as described in catalog 282CA (S. 22, Fig. 35).

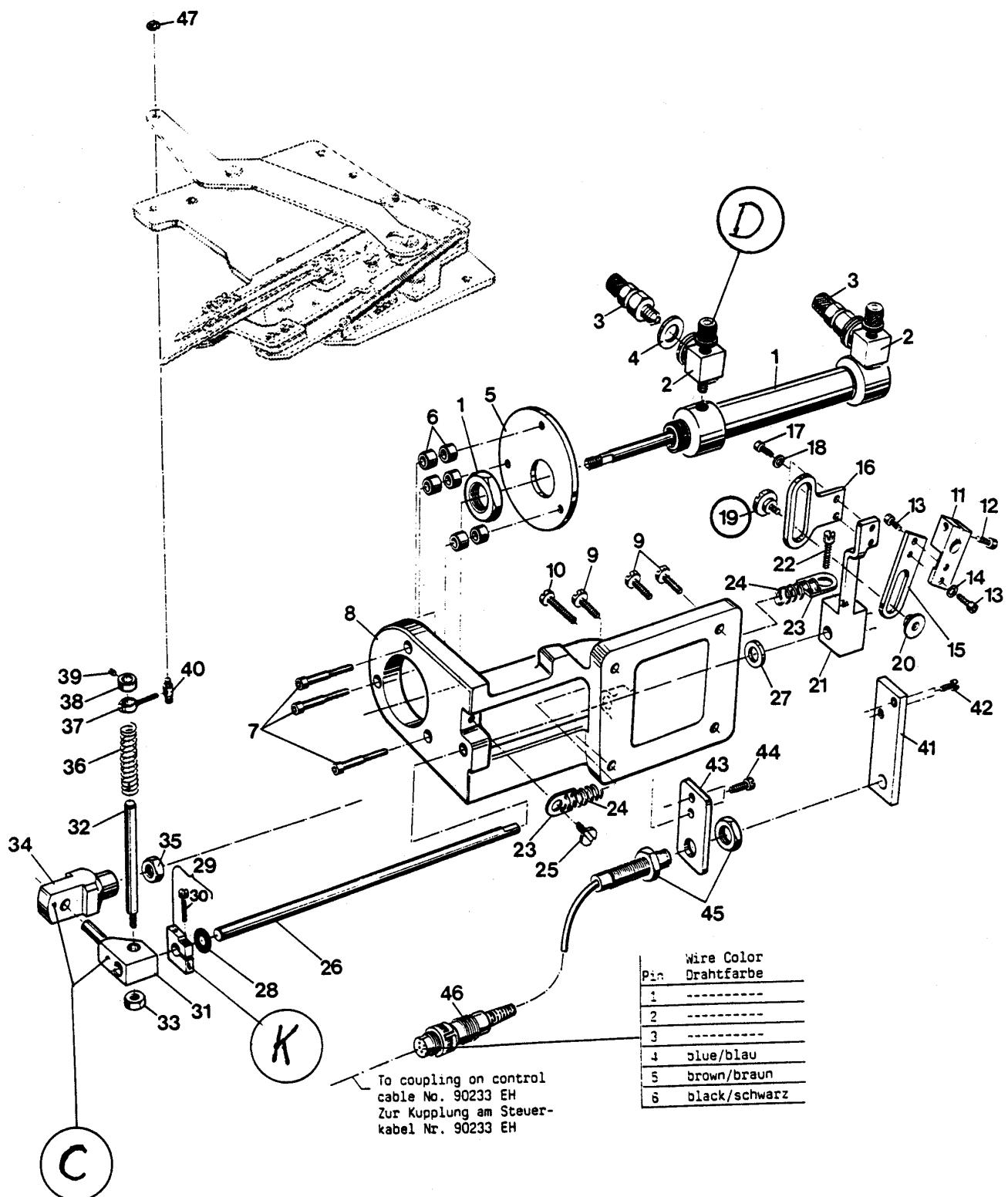
## Hinweise für die Einstellung des Fadenabschneiders der Stossbandmaschine

bei Problemen mit ungleichmässigem Nahtanfang

### 34600KCA / CS112T02-2M111UT

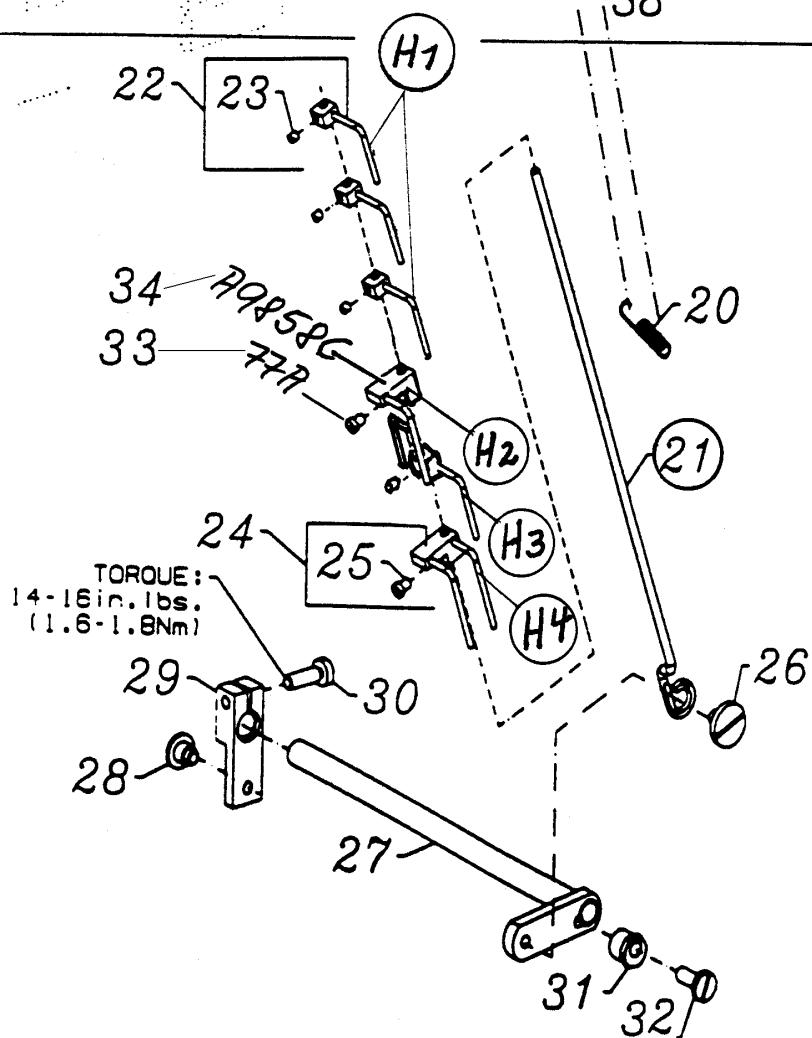
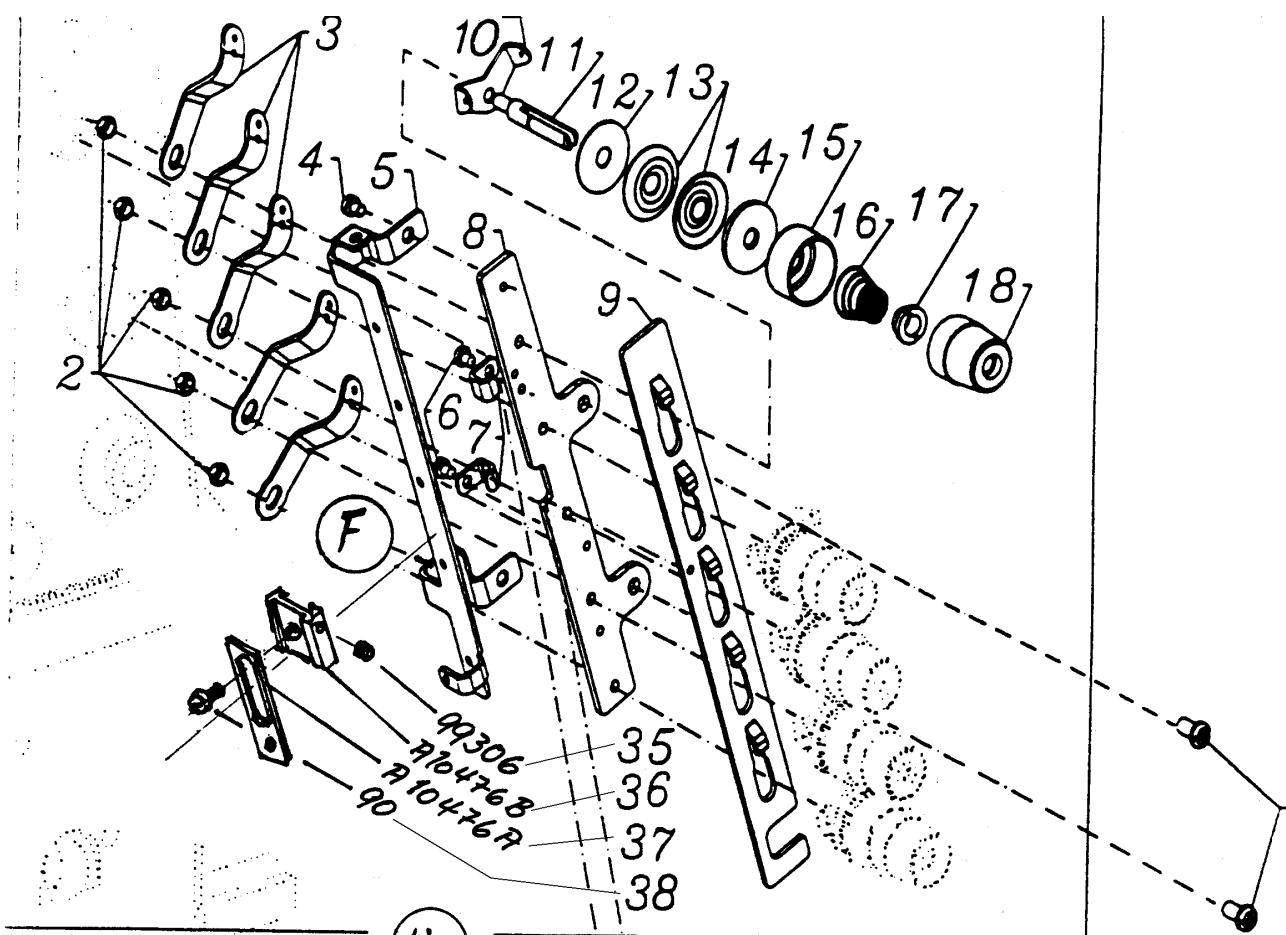
( Beachten Sie bitte auch die Einstellanleitung im Katalog 282 CA,Seite 20 bis 25 )

- 1.) Beachten Sie,dass der Fängermesser - Träger M (S.40) weder in seiner rechten noch seiner linken Endstellung gegen die Schraube S (S.40) schlägt.  
In beiden Positionen muss der Radius am jeweiligen Ende des Führungsschlitzes N (S.40) mindestens 1 mm neben dem Kopf der Schraube S (S.40) sichtbar sein.(siehe auch Katalog 282 CA S.22,Fig.36)  
Den Abstand in Ruhestellung des Messerträgers M(S.40), stellen Sie durch Verdrehen des Bolzens B ( S.2 ) auf dem Gewinde des Mitnehmers L (S.40) wie oben beschrieben auf mindestens 1.0 mm ein.  
Den Weg nach links begrenzen Sie mit dem Stellring K (S.36) auf denselben Abstand.Ziehen Sie die Schraube im Stellring K wieder gut an.
- 2.) Kontrollieren Sie,ob für einwandfreies Abschneiden und Klemmen der Nähfäden genügend Faden abgezogen wird.Dazu nähen Sie ein Stück Naht, machen die Maschine drucklos und stellen die Nadelstange in ihre höchste Stellung.(oberer Totpunkt)  
Schwenken Sie die Fängermesser ganz ein,indem Sie gegen den Mitnehmer C (S.36) des Luftzyinders drücken.  
Geben Sie den Mitnehmer langsam wieder frei und beobachten die Fäden im Bereich der Abzugshaken H1 bis H4 (S.38).Der Fadenüberschuss,welcher beim einschwenken der Fängermesser gebildet wurde, soll gerade aufgebraucht sein, wenn die Fängermesser ihre Ruheposition erreichen.  
Auf keinen Fall darf am Ende der Bewegung - bei welcher Sie am Mitnehmer C (S.36) ziehen müssen - Faden von der Spule durch die Fadenspannung nachgezogen werden.  
Ist dies trotzdem der Fall,kontrollieren Sie die Position der Abzugshaken H1 bis H4 (S.38).  
Diese müssen so positioniert sein,dass der dazugehörige Faden dicht darunter läuft ohne jedoch abgelenkt zu werden.  
Um mehr Faden zu bekommen,vergrössern Sie die Bewegung der Stange 21 (S.38) für die Abzugshaken H1 bis H4 (S.38) indem Sie die Schraube 19 (S.36) lösen und in kleinen Schritten so lange nach oben verschieben,bis die gewünschte Fadenmenge zur Verfügung steht.Ziehen Sie die Schraube wieder gut an.  
Kontrollieren Sie gleichzeitig,ob die Abzugshaken H1 bis H4 nirgendwo anschlagen oder blockieren.  
Achten Sie vor allem darauf,dass zwischen dem Abzugshaken H2 und der unteren Befestigungs - Lasche der Fadenführungsleiste immer ein Abstand von mindestens 1 mm ist,wenn die Fängermesser eingeschwenkt, das heisst in ihrer äussersten linken Position sind.
- 3.) Regulieren Sie mit dem Drosselventil D (S.36) die Geschwindigkeit des Luftzyinders so ein,dass die Geschwindigkeit der Rückbewegung der Fängermesser nur etwa halb so gross ist wie ihre Vorwärtsbewegung.
- 4.) Bitte achten Sie auf das Vorhandensein von kleinen,ca.10 mm langen U-förmigen Fadenresten im Maschinen - Innenraum.Diese sind ein Hinweis darauf,dass eines - oder beide - Fängermesser die Nadelfadenschlinge ganz abschneiden anstatt sie nur aufzuschneiden.  
Stellen Sie die Messer in die Mitte des Greifers wie im Katalog 282 CA ( S.22 Fig.35 ) beschrieben.



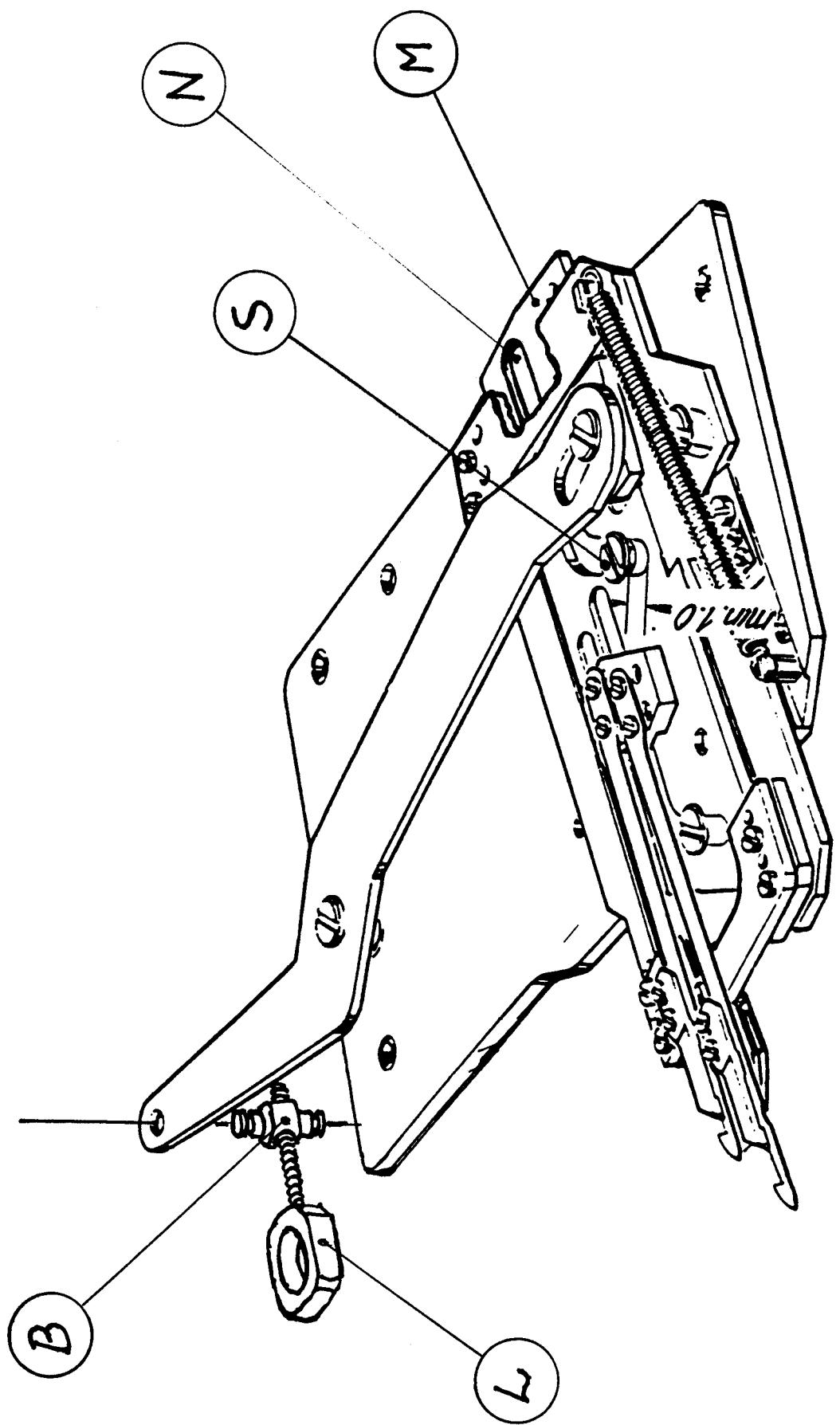
PNEUMATIC DRIVE FOR THREAD TRIMMER  
PNEUMATIK-ANTRIEB FÜR FÄDENABSCHNEIDER

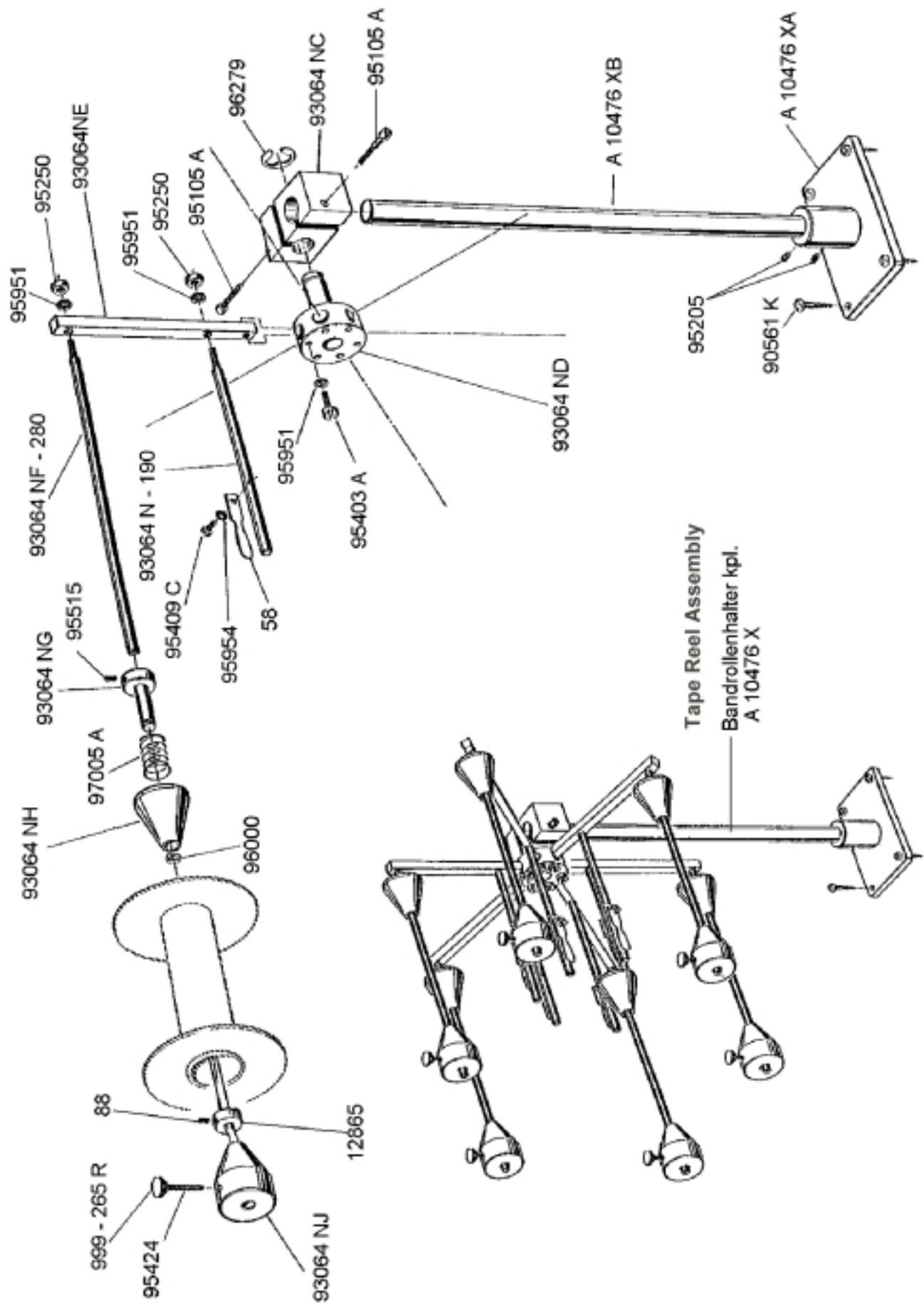
<u>Ref. No.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>	<u>Beschreibung</u>	<u>Amt. Req.</u>
<u>Pos. Nr.</u>	<u>Teil Nr.</u>			<u>Anzahl</u>
1 - 45	29935 A	Pneumatic Drive Assembly	Pneumatik-Antrieb komplett	1
1	A 19301 C	Air Cylinder, double acting	Luftzylinder, doppelt wirkend	1
2	A 19299	Speed Control	Abluftdrossel	2
3	999-126	Straight Connector	Schraubanschlüssestück	2
4	999-149	Gasket	Dichtring	2
5	A 19303	Holder	Halter	1
6	99617 A	Sleeve	Hülse	6
7	95424	Screw	Schraube	3
8	G 52882 KW	Support Bracket	Lagerbock	1
9	22852 A	Screw	Schraube	3
10	22517 A	Screw	Schraube	1
11	99620 A	Connecting lever	Pretzhebel	1
12	22596	Screw	Schraube	1
13	95402 D	Screw	Schraube	2
14	95356	Washer	Scheibe	1
15	A 19291	Release Lever	Auslösehebel	1
16	A 19294	Guide Plate	Führungsplatte	1
17	95402 D	Screw	Schraube	2
18	41358	Washer	Scheibe	2
19	A 19295	Shoulder Screw	Ansatzschraube	1
20	A 19297	Collar Nut	Bundmutter	1
21	99621 B	Lever	Hebel	1
22	22572 A	Screw	Schraube	1
23	80696 RA	Spring Eyelet	Federöse	2
24	96721	Spring	Feder	1
25	14076	Shoulder Screw	Ansatzschraube	1
26	99613 C	Shaft	Welle	1
27	99615	Washer, Polyamid	Scheibe, Polyamid	1
28	660-716	O-Ring	O-Ring	1
29	G 52888 B	Collar	Stellring	1
30	22747 A	Screw	Schraube	1
31	99614 D	Coupling	Kreuzkopf	1
32	A 19312	Clamp Screw	Spannschraube	1
33	95250	Nut	Bolzen	1
34	A 19307	Ferrule Connector	Gelenkkopf	1
35	999-167	Nut	Mutter	1
36	51292 F-2	Spring	Feder	1
37	34752 K	Driving Link	Mitnehmer	1
38	1066	Collar	Stellring	1
39	88	Set Screw	Gewindestift	1
40	34752 L	Carrier Bolt	Mitnehmerbolzen	1
41	34762 A	Bracket with Magnet	Halter mit Magnet	1
42	22585	Screw	Schraube	2
43	34762	Bracket for Proximity Switch	Halter für Näherungsschalter	1
44	22585	Screw	Schraube	2
45	998-356 C	Proximity Switch with Cable	Näherungsschalter mit Kabel	1
46	998-364 S	Plug	Stecker	1
47	660-210	Retaining Washer	Sicherungsscheibe	1



THREAD TENSION  
FADENSPANNUNG

<u>Ref. No.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>	<u>Beschreibung</u>	<u>Amt. Req.</u>
<u>Pos. Nr.</u>	<u>Teil Nr.</u>			<u>Anzahl</u>
1	29477NL	Five Thread Tension Assembly	Fünf Fadenspannung komplett	1
2	NS6110420SP	Nut	Mutter	5
3	57865	Lead-in Thread Guide	Fadenführung	5
4	SS7090520SP	Screw	Schraube	2
5	50392AP	Thread Guide	Fadenführung	1
6	SS7090520SP	Screw	Schraube	2
7	50392AV	Guide for tension disc separator		2
8	59392X	Tension Bracket	Träger für Fadenspannung	1
9	50392AR	Tension Disc Separator	Ablöseleiste	1
10	57892K	Thread Tension Eyelet	Fadenführung	5
11	56392G	Tension Post	Fadenspannungsbolzen	5
12	B3120352000	Tension Disc Felt	Filzscheibe für Fadenspannung	5
13	B3126012000	Tension Disc	Fadenspannungsscheibe	10
14	B3120704000	Tension Disc Felt	Filzscheibe für Fadenspannung	5
15	56392H	Spring Shield	Federhülse	5
16	B3103804000	Spring for spreader (blue)	Feder für Fadenspannung (blau)	1
	B3101804000	Spring for needle (red)	Feder für Nadel (rot)	3
	B3021804010	Spring for looper (plain)	Feder für Greifer (einfach)	1
17	B3112704000	Ferrule for tension spring	Zahnscheibe für Fadenspannung	5
18	56392M	Knob for spreader (blue)	Fadenspannungsmutter (blau)	1
	56392L	Knob for needle (red)	Fadenspannungsmutter (rot)	3
	56392S	Knob for looper (plain)		1
19	SS4120615SP	Screw	Schraube	2
20	96711	Spring	Feder	1
21	50932AS	Rod for thread puller	Stange für Fadenspannungsauslösung	1
22	G51358KE	Thread Pull-off Hook	Fadenabzug	4
23	28C	Screw	Schraube	4
24	A9858	Thread Pull-off Hook	Fadenabzug	1
25	77A	Screw	Schraube	1
26	99296	Shoulder Screw	Zylinderschraube	1
27	50392AN	Tension Release Assembly	Auslösestange komplett	1
28	22735	Shoulder Screw	Zylinderschraube	1
29	99620	Tension Release Assembly		1
30	22596	Screw	Schraube	1
31	G51346KA	Tensions Release Eccentric	Exzenterring	1
32	22757	Screw	Schraube	1
33	77A	Screw	Schraube	2
34	A9858C	Thread Pull-off	Doppelfadenabzug	1
35	99306	Screw	Gewindestift	1
36	A10476B	Thread Guide Support	Halter für Fadenführung	1
37	A10476A	Thread Guide	Fadenführung	1
38	90	Screw	Zylinderschraube	1





## Thread Guides

## Fadenführungen

### Part No.

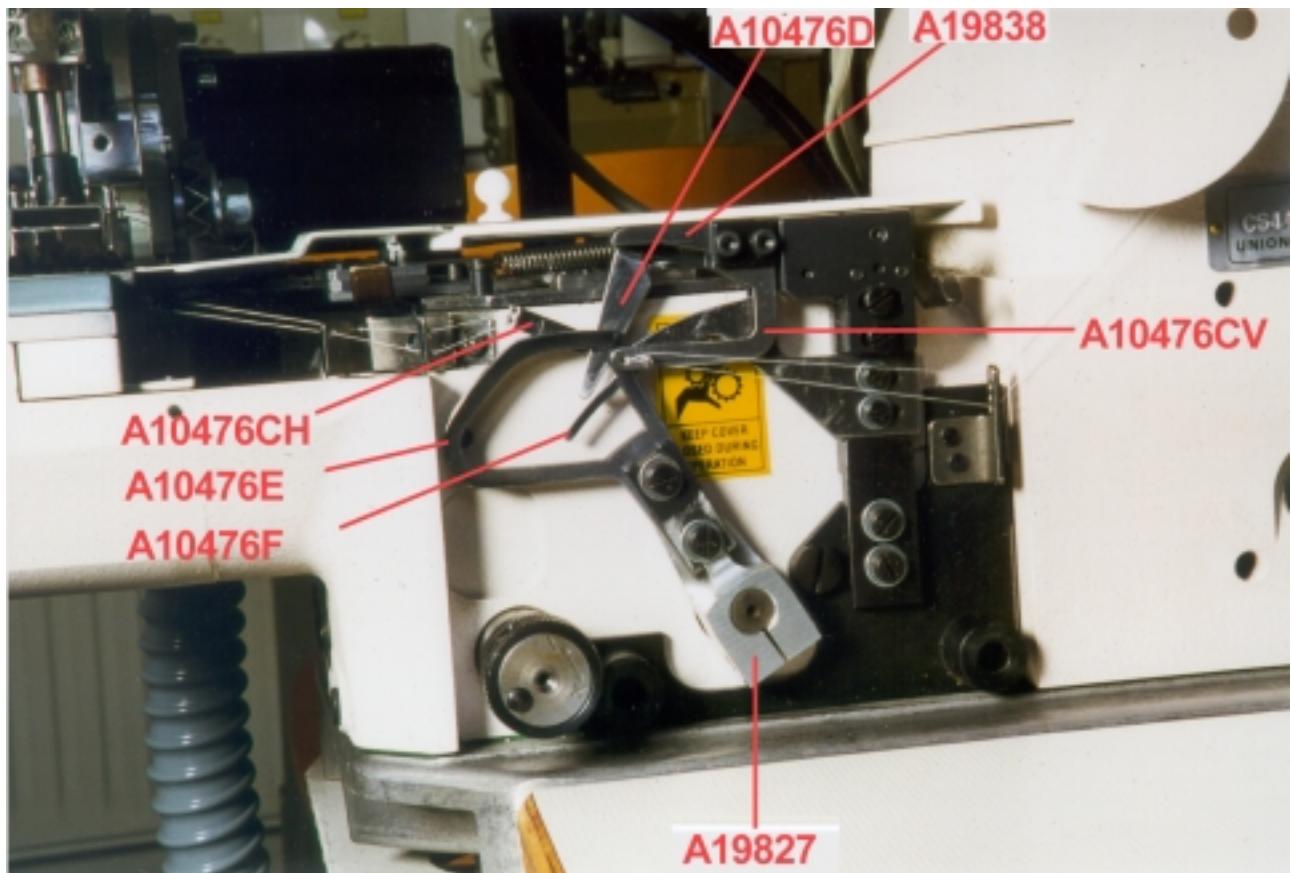
### Teil Nr.

### Description

A10476D	Thread Pull-Off
A19838	Thread Guide Holder
A10476CV	Thread Guide
A19827	Rocker
A10476F	Thread Pull-Off
A10476E	Thread Pull-Off
A10476CH	Thread Guide

### Beschreibung

Fadenabzug
Halter für Fadenführung
Fadenführung, vorn
Schwinghebel
Fadenabzug
Fadenabzug
Fadenführung, hinten



## Thread Guides

### Part No.

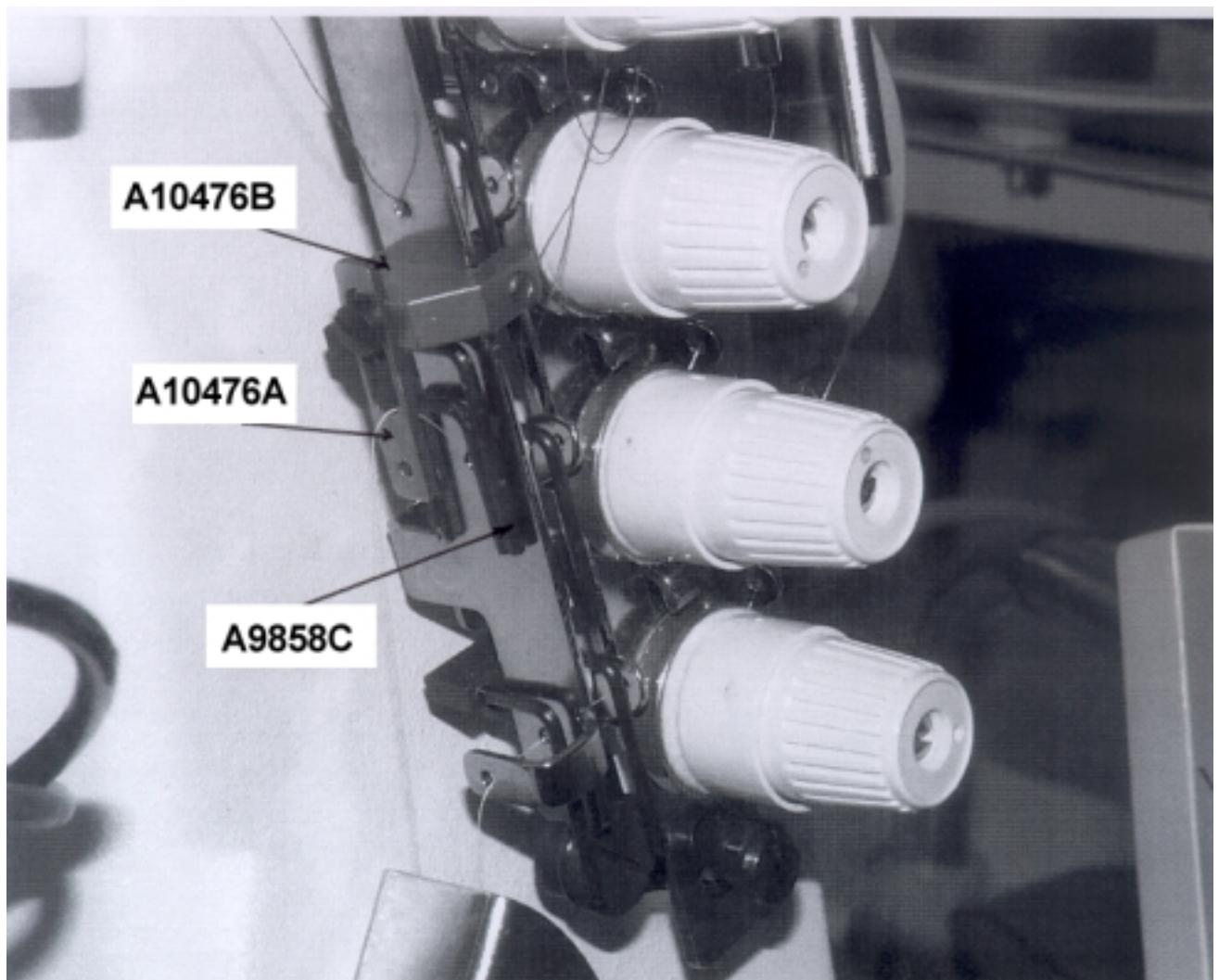
### Teil Nr.

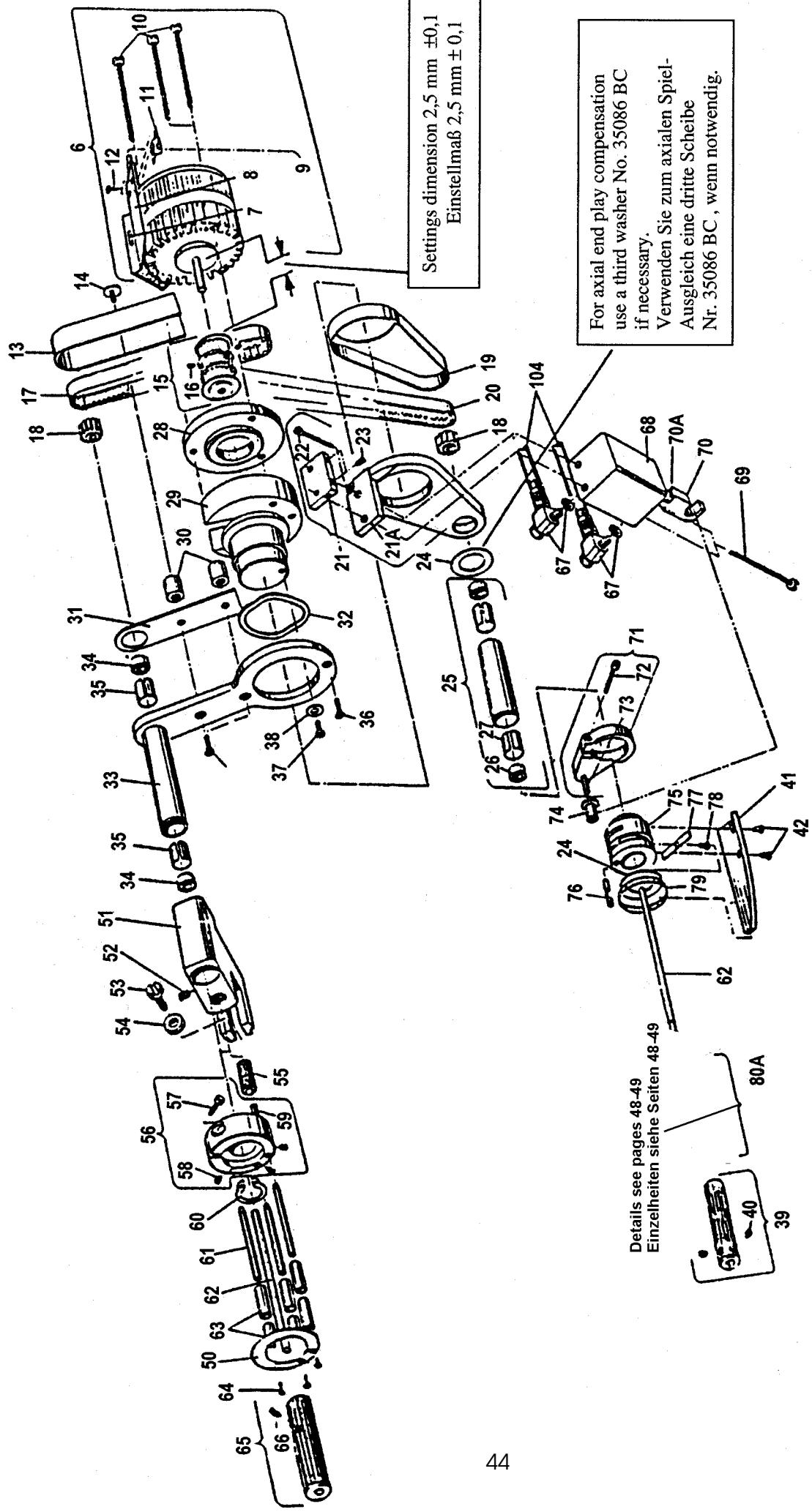
<u>Description</u>
A10476B Thread Guide Support
A10476A Thread Guide
A9858C Thread Pull-Off

## Fadenführungen

### Beschreibung

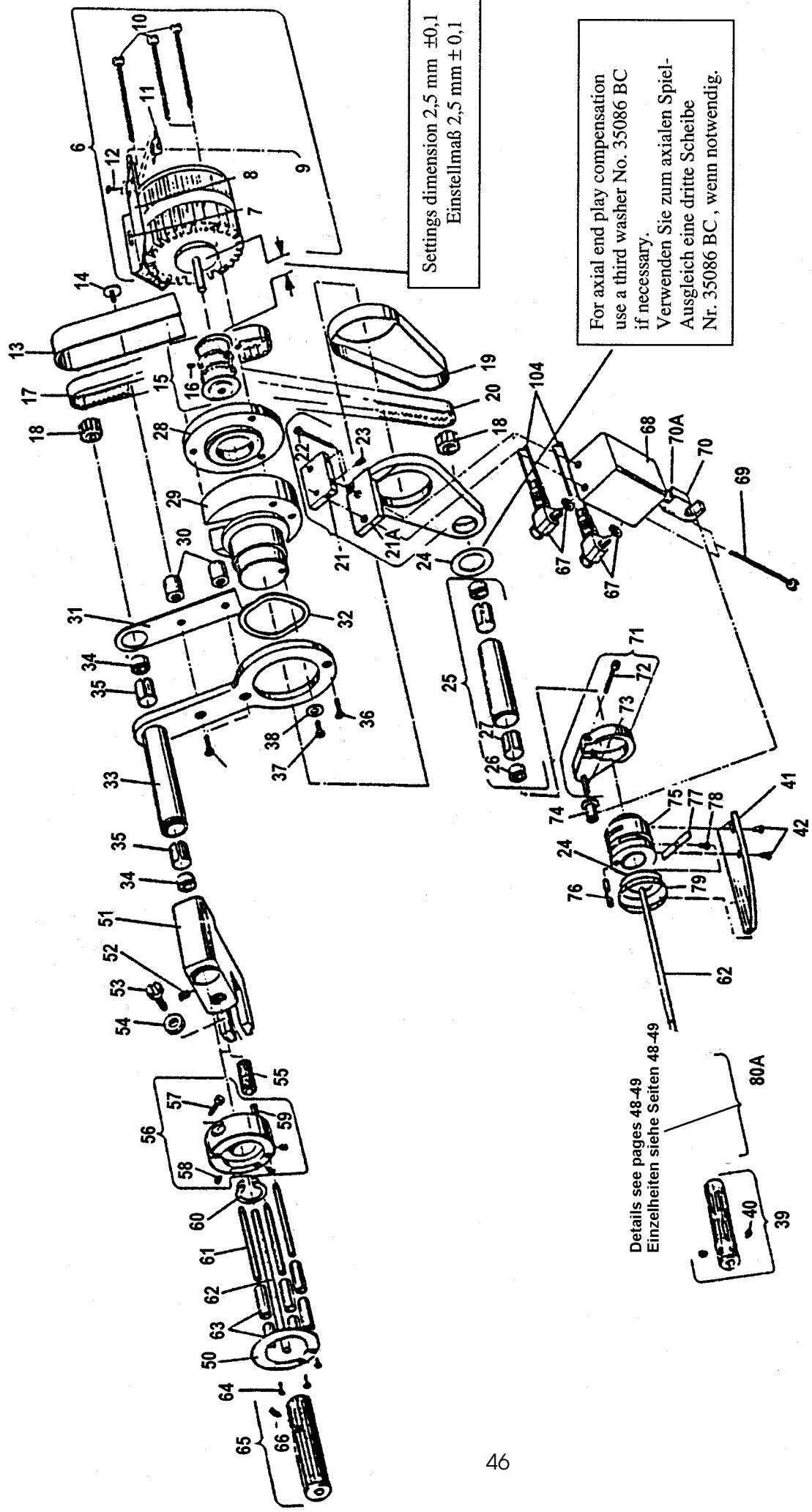
Halter für Fadenführung
Fadenführung
Doppelfadenabzug





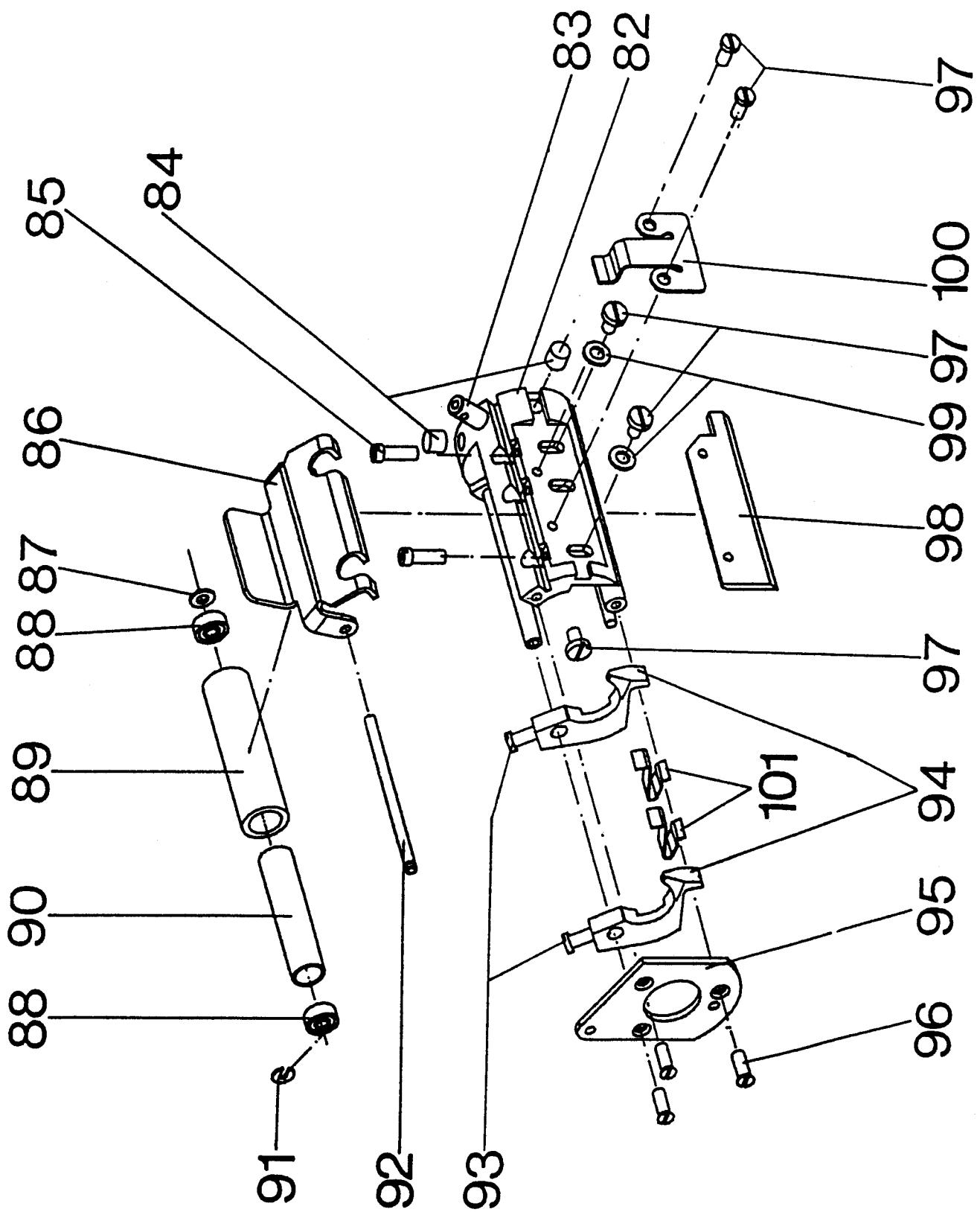
METERING DEVICE  
BANDZUMESSEINRICHTUNG

No.	Part No. Nr.	Description Teil Nr.	Beschreibung	Amt.Reg. Anzahl
1	29986 JS 30	Metering Device Cutter	Bandzumesseinrichtung	1
6	V 90233 WCA	Stepping Motor Assembly	Schrittmotor kpl.	1
7	90241 G	Logic Board	Motoranschlussplatte	1
8	35086 S	Guard	Schutzblech	1
9	998 - 387 QA	Pin Bushing	Mehrachsteckverbinder	1
10	90233 MBA	Screw	Schraube	3
11	95311 BV	Cable Clamp	Senkschraube	1
12	95582	Screw	Schraube	2
13	35086 RB	Belt Guard	Riemenschutz	1
14	99275	Screw	Schraube	1
15	35086 PA	Gear	Zahnriemenrad	1
16	22894 Y	Screw	Gewindestift	2
17	999 - 233 C	Timing Belt	Zahnriemen	1
18	35086 Q	Sprocket	Zahnriemenrad	2
19	35086 R	Belt Guard	Riemenschutz	1
20	999 - 233 B	Toothed Belt	Zahnriemen	1
21	35086 BL	Connection	Verbindungslasche	1
21A	35086 BN	Plate	Platte	1
22	22729 B	Screw	Schraube	1
23	22894 Y	Set Screw	Gewindestift	2
24	35086 BC	Washer	Scheibe	2
25	35086 BA	Bushing	Buchse kpl.	1
26	999 - 81 D	Ball Bearing	Rillenkugellager	2
27	999 - 230 L	Bushing	Buchse	2
28	35086 N	Flange	Flansch	1
29	35086 M	Flange	Flansch	1
30	99309 B	Nut	Rundmutter	2
31	35086 RB -1	Plate	Platte	1
32	999 - 81 S	Spacing Shim	Ausgleichscheibe	1
33	35086 T	Lever	Hebel	1
34	999 - 81 D	Ball Bearing	Rillenkugellager	2
35	999 - 230 L	Bushing	Buchse	2
36	95303	Screw	Senkschraube	3
37	95166 D	Screw	Schraube	1
38	96904	Washer	Scheibe	1
39	35086 E	Roller	Walze	1
40	22894 Y	Set Screw	Gewindestift	2
41	99670 MR	Upper Knife marked GY	Obermesser gezeichnet GY	1
50	35086 KA	Cover	Deckel	1
51	35086 W	Support Bracket	Lagerbock	1
52	22894 Y	Set Screw	Gewindestift	1
53	99373 C	Screw	Sechskantschraube	1
54	4611 U	Washer	Scheibe	1
55	999 - 59 E	Clamp Bolt	Druckstück	1
56	35086 V	Stop	Anschlagring	1
57	22729 L	Screw	Schraube	1
58	22894 Y	Set Screw	Gewindestift	3
59	96669	Roll Pin	Spannstift	1
60	96253	Retaining Ring	Sicherungsring	1
61	35086 A - 1	Pin	Zylinderstift	3
62	35086 LD	Shaft	Welle	2
63	35086 GB	Roller	Walze	6



METERING DEVICE  
BANDZUMESSEINRICHTUNG

No. Nr.	Part No. Teil Nr.	Description	Beschreibung	Amt. Reg. Anzahl
64	22798 A	Screw	Schraube	3
65	35086 EB	Roller	Walze	1
66	22894 Y	Set Screw	Gewindestift	1
67	999 - 411 - M5-4	Coupling	Winkel - Schwenkverschraubung	2
68	999 - 191 H	Cylinder	Kurzhubzylinder	1
69	95167 CV	Screw	Schraube	2
70	35086 BK	Connection	Mitnehmer	1
70A	95294	Nut	Mutter	1
71	35086 BG	Lever "GA"	Hebel "GA"	1
72	95402 C	Screw	Schraube	1
73	96524	Pin	Zylinderstift	1
74	35086 BJ	Roller	Rolle	1
75	35086 BB	Bushing	Buchse	1
76	35086 BE	Clamp Bolt	Spannbolzen	1
77	99697 G	Leaf Spring	Blattfeder	1
78	99390 C	Bolt	Bolzen	1
79	35086 BD	Retaining Ring	Spannring	1
80A	V 35086 AB	Knife Holder ass.	Messerhalter kpl.	1



**KNIFE HOLDER ASSEMBLY**  
**MESSERLHALTER KOMPLETT**

No. Nr.	Part No. Teil Nr.	Description	Beschreibung	Amt. Reg. Anzahl
80 A	V 35086 AB	Knife Holder ass.	Messerhalter kpl.	1
82	35086 A	Knife Holder	Messerhalter	1
83	35086 AB - 3	Blow Tube	Düse	1
84	22894 Y	Set Screw	Gewindestift	2
85	22738 C	Screw	Schraube	2
86	35086 CA	Fork Lever	Gabelhebel	1
87	96151	Washer	Scheibe	1
88	999 - 81 F	Ball Bearing	Rillenkugellager	2
89	35086 GC	Roller	Walze	1
90	35086 GC - 1	Spacing Bushing	Distanzbuchse	1
91	96282	Retaining Ring	Sicherungsscheibe	1
92	35086 FA	Shaft	Achse	1
93	22738 B	Screw	Schraube	2
94	35086 BP	Tape Guide	Bandführung	2
95	35086 KA	Cover	Deckel	1
96	99316	Screw	Schraube	3
97	73 A	Screw	Schraube	5
98	99669 MR	Lower Knife	Untermesser	1
99	95959	Washer	Scheibe	2
100	99697 F	Leaf Spring	Blattfeder	1
101	99697 KB	Leaf Spring	Blattfeder	2

## **EPROM Wechsel an QE 340 SE Stoßbandmaschine** **E-PROM-CHANGE on QE 340 SE Tape Machine**

1. Alle Steckverbindungen am Motor abziehen.
2. Frontplatte durch lösen der 2 Schrauben entfernen.
3. Altes Eprom auf der oberen Leiterplatte abziehen .
4. Neues Eprom einsetzen .

Stoßband  
2Z - 401 - 6 HEX  
01.02.00 F4BB

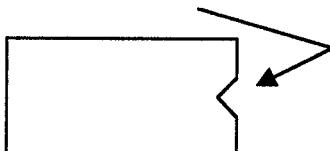
1. Pull off all plug connections from motor.
2. Remove front cover by removing the 2 screws.
3. Pull of old E-Prom of the upper control panel.
4. Install new E-prom

Stoßband  
2Z - 401 - 6.HEX  
01.02.00 F4 BB

**Vorsicht, beim Einbau des Eproms auf die Kerbe achten !!**



**Caution, pay attention to the notch when installing E-Prom !!**



5. Die obere Leiterplatte durch lösen der 8 Schrauben und trennen der Anschlußverbindungen komplett entfernen.
6. An der unteren Schrittmotorleiterplatte das alte Eprom abziehen.
7. Das neue Eprom einsetzen.

Stepper  
2 Z - SMS - 7. HEX  
06.12.99 E0E9

5. Remove upper control panel by removing the 8 screws and disconnect the elektical connections completely.
6. Remove old E-Prom from the lower stepper driver PC Board.

**7. Install the new E-Prom.**

**Stepper  
2 Z – SMS – 7. HEX  
06.12.99 E0E9**

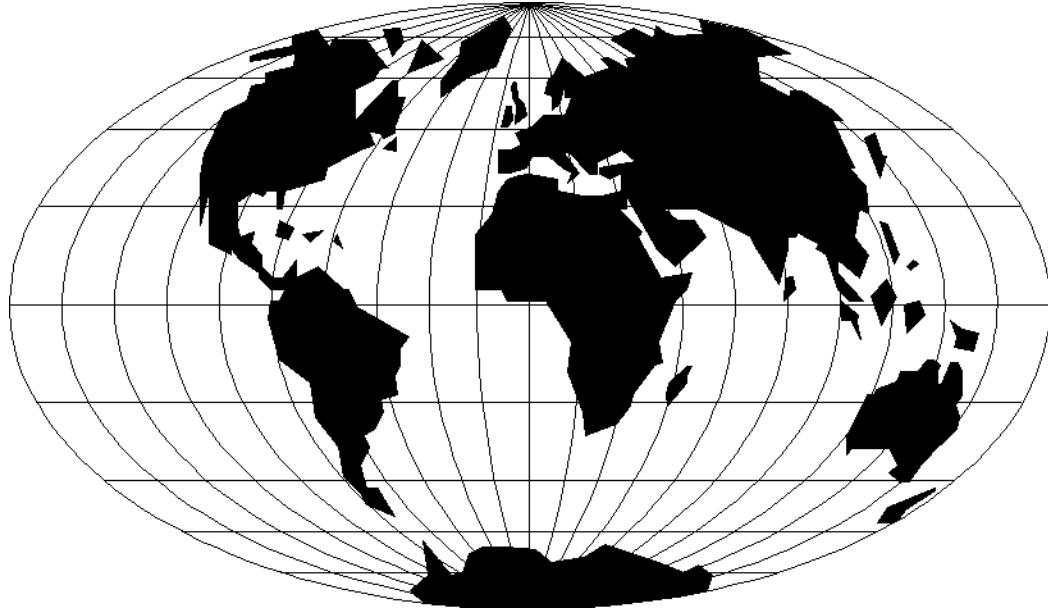
***Vorsicht, beim Einbau des Eproms auf die Kerbe achten !!***

***Caution, pay attention to the notch when installing E-Prom !!***

- 8. Obere Leiterplatte wieder einsetzen und anschließen, sämtliche Schrauben wieder gut anziehen.**
  - 9. Frontplatte mit 2 Schrauben befestigen.**
  - 10. Alle Stecker wieder in die vorhergesehene Buchsen einstecken und kontrollieren.**
- 
- 8. Install and connect upper control panel and tighten all screws securely.**
  - 9. Fasten front plate with 2 screws.**
  - 10. Put in all plugs in the correct sockets and check.**

***Vorsicht!!!! Steckerverbindungen in die richtigen Buchsen.***

***Caution!!!! Plugs have to be put in the correct sockets.***



## WORLDWIDE SALES AND SERVICE WELTWEITER VERKAUF UND KUNDENDIENST

Union Special maintains sales and service facilities throughout the world. These offices will aid you in the selection of the right sewing equipment for your particular operation. Union Special representatives and service technicians are factory trained and are able to serve your needs promptly and efficiently. Whatever your location, there is a qualified representative to serve you.

Corporate  
Office: Union Special Corporation  
One Union Special Plaza  
Huntley, IL 60142  
Phone: US: 800-344 9698  
Phone: 847-669 4200  
Fax: 847-669 4258  
[www.unionspecial.com](http://www.unionspecial.com)

European Distribution Center: Union Special GmbH  
Raiffeisenstrasse 3  
D-71696 Möglingen, Germany  
Tel.: 49 (0)7141/247-0  
Fax: 49 (0)7141/247-100  
[www.unionspecial.de](http://www.unionspecial.de)

Union Special unterhält Verkaufs- und Kundendienst-Niederlassungen in der ganzen Welt. Diese helfen Ihnen in der Auswahl der richtigen Machine für Ihren speziellen Bedarf. Union Special Vertreter und Kundendiensttechniker sind in unseren Werken ausgebildet worden, um Sie schnell und fachmännisch zu bedienen.

Brussels, Belgium  
Hong Kong, China  
Huntley, IL  
Lainate-Milano, Italy  
Leicester, England  
Lesquin cedex, France  
Mexico City, Mexico  
Möglingen, Germany  
Montreal, Quebec  
Singapore  
Tokyo, Japan

Other Representatives throughout all parts of the world.

Weitere Vertretungen in allen Teilen der Welt.

